

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Դարձեալ Քաղաքական Ահաբեկչութեան Մասին

Անցեալ շաբաթ, մեր այս սիւնակով գրած էինք 1999 թուականի Հոկտեմբեր 27-ին Ազգային ժողովի դահլիճէն ներս տեղի ունեցած ահաբեկչութեան մասին, որուն զոհ զացին Խորհրդարանի եւ կառավարութեան ղեկավարութիւնը՝ անշրջելի հարուած հասցնելով Հայաստանի հեղինակութեան ու պետականութեան: Այդ առթիւ յոյս կը յայտնէինք, որ նման երեւոյթներ կրկնութիւն չեն ունենար: Սակայն, դժբախտաբար տակաւին կան ուժեր, որոնք կը շարունակեն գործել «նպատակը կ'արդարացնէ միջոցը» սկզբունքով ու պատրաստ են դիմելու ծայրայեղ քայլերու:

Վերջին օրերուն Հայաստանի Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութիւնը հաղորդեց, որ բացայայտուած է ահաբեկչութեան նախապատրաստութիւն, որ կը ծրագրէր կազմալուծել իշխանութեան գործունէութիւնը՝ պայթում եւ սպանութիւն կատարելով: Ահաբեկչական այս գործողութիւնը ունեցած է նաեւ «Հիւսիսային տերեւաբախ» անուանումը: Ձերբակալուածները առ այժմ հինգ հոգի են, սակայն կը կարծուի որ, կան նաեւ այլ մեղսակիցներ: Խուզարկութեան ընթացքին գրաւուած փաստաթուղթերուն մէջ նշուած կայ ժողովրդի Սեֆիլեանի գլխավորած Ազգային ժողովրդավարական Բեւեռ կազմակերպութեան:

ԱՄԾ-ի կողմէ հարցաքննուելէ ետք Սեֆիլեան կը հերքէ իրենց կապը ձերբակալուածներուն հետ: Այս առթիւ Փաշինեանին ուղղելով իր խօսքը ան կ'ըսէ. «Վստահ եղիք, որ մենք քո ետեւից հինգ հոգով չենք գալու, գալու ենք տասնեակ հազար մարդկանցով»: Սեֆիլեան եւ իր նմանները պէտք է հաւատարիմ ըլլան այդ սկզբունքին եւ տասնեակ հազարներով հաւաքուին Հանրապետութեան հրապարակին վրայ եւ այդ ատեն թերեւս հասնին իրենց ձգտած իշխանափոխութեան: Սակայն, վերջին տարիներուն Բեւեռը ամենէն շատ կարողացած է հաւաքել մի քանի հարիւր հոգի:

Հոս կարծէ յիշեցնել որ, մինչեւ 2018-ի թաւշեայ յեղափոխութիւնը ժողովրդի Սեֆիլեանը եւ իր «Սասնայ Օճերու» ընկերներէն շատեր կը գտնուէին նախկին ռեժիմի բանտերուն մէջ: Անոնք ազատ արձակուեցան միայն իշխանութեան հաստատուելէն ետք միայն, սակայն առաջին օրէն իսկ

Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութիւնը Կը Հաղորդէ Ահաբեկչութեան Նախապատրաստութիւն Բացայայտելու Մասին

Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութիւնը (ԱՄԾ) կը հաղորդէ, որ ահաբեկչութեան նախապատրաստութիւն բացայայտած է:

Ըստ իրաւապահներու, խուճաբի արդէն կալանաւորուած հինգ եւ ինքնուրուի չկարգուած այլ անձեր ծրագրած են կազմալուծել իշխանութեան գործունէութիւնը՝ նախապատրաստելով պայթում եւ հանրութեան համար վտանգաւոր արարք:

Ահաբեկիչները, ըստ իրաւապահներու, պէտք է զաւթէին պետական նշանակութեան եւ այլ շինութիւններ՝ սպաննելով քաղաքացիական անձ:

Հինգ կալանաւորուածներու անուններու միայն առաջին տառերը հրապարակուած են, տեսանիւթին մէջ անոնց ձայնը փոխուած է, դէմքը՝ փակուած: Ընդ որում, ահաբեկչական գործողութիւնը «Հիւսիսային տերեւաբախ» անուանումը ունեցած է, չէ յատկացուած՝ արդեօ՞ք հիւսիս ըսելով նկատի առնուած է Ռուսաստանը:

Ըստ հրապարակուած ձայնագրութիւններուն՝ խուճաբ ունեցած է արտերկրեայ հովանաւորներ: Ահաբեկչական գործողութիւններուն աւելի լայն զանգուածներ ներգրաւելու համար, ըստ Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան, ծրագրուած է ստեղծել ուղբանական, մոլորակական թելեկ-



ԱՄԾի աշխատակիցները կը ձերբակալեն կասկածեալներն մէկուն

րամեան ալիքներ՝ «Ազգային փրկութեան ապստամբութիւն» անուանումներով, եւ աշխուժացնել զանոնք ահաբեկչութեան նախորդ գիշերը, ինչպէս նաեւ ներգրաւել Ազգային ժողովրդավարական Բեւեռի աքթիվիստները. յամենայն դէպս նկարահանումներուն մէջ երեւցող փաստաթուղթին մէջ քաղաքական այս միաւորին անունը նշուած է:

Իրաւապահներուն փոխանցմամբ՝ ծրագրուած էր նաեւ յանցաւոր խումբի անդամներու ընտանիքներու տեղափոխումը Վրաստան:

Խուզարկութիւններով յայտնաբերուած է ռազմամթերք՝ այդ շարքին հրազէն, պայթուցիկ, հրթիռի արձակման սարք: Հրապարակուած ձայնագրութեան մէջ տղամարդիկ, ըստ ամենայնի, կը քննարկեն անօդաչու սարքով պայթում կազմակերպելու տարբերակը:

Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան հրապարակած մէկ այլ ձայնագրութեան մէջ ալ, ամենայն հաւանականութեամբ, կասկածեալները շէնքի տարածք կը դիտարկեն. «Ես գիտեմ այն էս

Երուսաղէմի Պատրիարքութեան Պատկանող «Կովերու Պարտեզ» Անունով Յայտնի Կալուածի Շուրջ Կիրքերը Բորբոքած Են



Սրբոց Յակոբեանց Սիւրբանութեան անդամները եւ հայ համայնքի ներկայացուցիչները հաւաքուած՝ հայապատկան կալուածին մօտ

Երուսաղէմի Հայոց պատրիարքարանի դիւանապետ Աղան Գոգչեանը տեղեկացուցած է, որ Երուսաղէմի պատրիարքութեան պատկանող «Կովերու պարտեզ» անունով յայտնի կալուածի վարձակալութիւնը չեղարկելու նամակէն յետոյ երկրորդ կողմը նամակին պատասխան տալու փոխարէն սկսած է կալուածի պարիսպը եւ

կալանատեղերը քանդել, ասֆալթը հեռացնել՝ սպառնալով շատ աւելի մեծ վնաս պատճառել:

Երուսաղէմի Հայոց պատրիարքարանի դիւանապետ Աղան Գոգչեան հաղորդագրութիւն տարածեց, որուն որուն մէջ գրառած էր. «Երուսաղէմի Հայոց Պատրի-

Արմէն Գրիգորեան Պիտի Չմասնակցի ԱՊՀ Պետութիւններու Ան Քարտուղարներու Հերթական Հանդիպման

Հայաստանի Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեան պիտի չմասնակցի Նոյեմբեր 8-ին Մոսկուայի մէջ կայանալիք Անկախ Պետութիւններու Համագործակցութեան (ԱՊՀ) մասնակցի պետութիւններու Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղարներու հերթական հանդիպման:

Այս մասին յայտնեց Հայաստանի Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղարի մամուլի խօսնակ Տաթևիկ Պետրոսեանը:

«Հայաստանի Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեանը չի մեկնի Մոսկուա եւ չի մասնակցի Նոյեմբերի 8-ին Ռուսաստանի Դաշնութեան մայրաքաղաք Մոսկուայում տեղի ունենալիք ԱՊՀ մասնակցի պետութիւններու Անվտանգութեան Խորհուրդի քարտուղարների հերթական հանդիպմանը», նշեց Պետրոսեան:

ԼՈՒՐԵՐ

Ժիրայր Սէֆիլեան Մեկնաբանած է «Բեւեռի» Մասնակցութիւնը ԱԱԾ-ի Յայտնած Ահաբեկչութեան Գործին

Նոյեմբեր 2-ին ԱԱԾ-ն հաղորդագրութիւն տարածած էր, որ բացայայտուած է նախնական համաձայնութեամբ խումբի կազմին մէջ ահաբեկչութեան նախապատրաստութիւն կատարելու դէպք:

Յանցաւոր խումբի հինգ անդամներու նկատմամբ ՀՀ Քրէական օրէնսգիրքի համապատասխան յօդուածով յարուցուած են հանրային քրէական հետապնդումներ, ներկայացուած՝ մեղադրանքներ: Վերջիններուս նկատմամբ որպէս խափանման միջոց կիրառուած է կալանքը:

ԱԱԾ-ի հրապարակած տեսագրութեան մէջ կ'երեւէին փաստաթուղթեր, որոնց վրայ կար Ազգային ժողովրդավարական Բեւեռի անունը:

Ազգային ժողովրդավարական Բեւեռի առաջնորդներէն ժիրայր Սէֆիլեանը, «Ազատութեան» հարցումին ի պատասխան, տեղեկացուցած է, որ «ահաբեկչութեան գործի» շրջանակին մէջ որպէս վկայ Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան մէջ (ԱԱԾ) հարցաքննուած է:

Ան հերքած է Բեւեռի մասնակցութիւնը այդ գործին:

Սէֆիլեան ըսած է, որ կալանաւորուածներէն երկուքը կը ձանձնայ, բեւեռական չեն, բայց վերջին շրջանին շփումներ ունեցած են իրենց հետ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի իշխանութեան հեռացման շուրջ:



Ազգային ժողովրդավարական Բեւեռի առաջնորդներէն ժիրայր Սէֆիլեան

Սէֆիլեան չի կարծեր, թէ անոնք իսկապէս փորձած են ահաբեկչութիւն կատարել:

Ժիրայր Սէֆիլեանի առաջնորդած բեւեռին մաս կը կազմեն նաեւ «Սասնայ ծուր» զինուած խումբի շարք մը անդամներ, որոնք 2016 թուականին Երեւանի մէջ գրաւեցին Ոստիկանութեան գունդի տարածքը՝ յայտարարելով, թէ կը պայքարին, որ այն ժամանակուան իշխանութիւնները չչանձնեն Արցախը: Այս գործողութեան հետեւանքով երեք ոստիկան զոհուեցաւ: Խումբին անդամները դատապարտուած են 6-8 տարուան բանտարկութեան:

Հայաստանի Մէջ Ամենամեծ Ներդրումներու Աղբիւրը ԱՄԵ-ն Է

Հայաստանի մէջ այս տարուան Յունուար-Օգոստոս ամիսներու ամենամեծ օտարերկրեայ ուղղակի ներդրումներու աղբիւրը եղած է Արաբական Միացեալ Էմիրութիւնները:

Այս մասին յայտնեց Հայաստանի տնտեսութեան նախարար Վահան Քերրեան Ազգային ժողովի մշտական յանձնաժողովներու համատեղ նիստին ընթացքին, 2024 թուականի պետական պիւտձէի մասին օրէնքի նախագիծին նախնական քննարկումներուն՝ ներկայացնելով Յունուար-Օգոստոսի ցուցանիշերը:

ԵԱՏՄ երկիրներէն օտարերկրեայ ուղղակի ներդրումներու գուտ հոսքերու ծաւալը կազմած է 305 միլիոն տոլար:

«Ռուսաստանից օտարերկրեայ ուղղակի ներդրումների գուտ հոսքերի ծաւալը կազմել է 250 միլիոն տոլար: Բայց առաջին անգամ մեր պետութեան մէջ Հայաստանի Հանրապետութիւնում ամենախոշոր օտարերկրեայ ուղղակի ներդրումների աղբիւրը կազմել է Արաբական Միացեալ Էմիրութիւնները», ըսաւ նախարարը՝ յաւելելով, որ Ռուսաստանը այժմ կը գտնուի երկրորդ տեղը:

Հայաստանի եւ Եւրոմիութեան միջեւ 2023 թուականի 9 ամիսներու ընթացքին ապրանքաշրջանառութիւնը կազմած է շուրջ 2,1 միլիարտ տոլար, ինչ որ 40 տոկոսով աւելի է՝ նախորդ տարուան նոյն ժամանակահատուածին համեմատ:

Այս մասին, Ազգային ժողովին մէջ, 2024 թուականի պետական պիւտձէի նախագիծի քննարկման ժամանակ յայտնեց Հանրապետութեան տնտեսութեան նախարար Վահան Քերրեանը:

«Եթէ ԵՄ-ն ընդունինք որպէս միասնական շուկայ, ապա այն, ըստ էութեան, Ռուսաստանէն յետոյ Հայաստանի երկրորդ մեծ առեւտրային գործընկերն է: Գոհունակութեամբ պէտք է նշեմ, որ ԵՄ անդամ առանձին առաջատար երկիրներու հետ մեր առեւտուրը կ'աճի», ըսաւ Քերրեանը:

ՊԵԿ-ը 2023-ի Առաջին 10 Ամիսներուն Ապահոված Է Մօտ 4,5 Միլիարտ Տոլար Հարկային Եկամուտներ Եւ Պետական Տուրքեր

2023 թուականի Յունուար-Հոկտեմբեր ամիսներու ընթացքին Հայաստանի Պետական Եկամուտներու կոմիտէին (ՊԵԿ) կողմէ ապահովուած են 1 թրիլիոն 793,6 միլիարտ դրամ (4 միլիարտ 484 միլիոն տոլար) հարկային եկամուտներ եւ պետական տուրքեր, ինչ որ նախորդ տարուան նոյն ժամանակաշրջանի ցուցանիշէն աւելի է 234,4 միլիարտ դրամով կամ 15 տոկոսով:

ՊԵԿ տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու բաժնի հաղորդագրութեան համաձայն՝ 2023-ի առաջին տասը ամիսներուն հարկ վճարողներուն եւ ֆիզիքական անձերու վերադարձուած է շուրջ 305 միլիարտ դրամ, ինչ որ նախորդ տարուան նոյն ժամանակաշրջանի ցուցանիշէն աւելի է 92,6 միլիարտ դրամով կամ 43,6 տոկոսով:

Լեւոն Քոչարեան Պատգամաւորական Մանտաթ Ստացաւ Ու Ազատ Արձակուեցաւ

Կեղրոնական Ընտրական Յանձնաժողովին որոշմամբ Լեւոն Քոչարեանը Ազգային ժողովի «Հայաստան» խմբակցութենէն մանտաթ ստացաւ:

«ԿԸՅ-ն արձանագրում է՝ ԱԺ «Հայաստան» դաշինքի մանտաթը տրուում է հերթական յաջորդ թեկնածու Լեւոն Ռոպերթի Քոչարեանին», ըսաւ ԿԸՅ նախագահ Վահագն Յովակիմեանը:

Լեւոն Քոչարեանը ՀՀ երկրորդ նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի կրտսեր որդին է, որ ընդդիմութեան ցուցերուն ընթացքին ոստիկաններու հարուածելու մեղադրանքով կը գտնուէր անազատութեան մէջ:

Լեւոն Քոչարեանի փաստաբանական խումբի յայտարարութեան համաձայն՝ 2023 թուականի Նոյեմբեր 6-ին պատգամաւորի կարգավիճակ ձեռք բերելու պահէն, ան չի կրնար պահուիլ անազատութեան մէջ:

Արմէն Չարչեանի մանտաթը պիտի անցնէր Հայաստան դաշինքի նախընտրական ցուցակի յաջորդ անդամին, սակայն նոյն դաշինքի յաջորդ 3 անդամները՝ Միհրդատ Մատաթեանը, Անժելա Նալպանտ-



Պատգամաւորական մանտաթ ստացած՝ Լեւոն Քոչարեան

եանը եւ Գերասիմ Վարդանեանը հրաժարեցան պատգամաւորի մանտաթէն, որպէսզի պատգամաւոր սարքեն Լեւոն Քոչարեանը: Այսպիսով սոյն դաշինքը եւս մէկ անգամ ապացուցեց, որ կը ծառայէ բացառապէս Քոչարեանի ընտանիքի շահերուն, իսկ Քոչարեան կրտսերը պատգամաւոր սարքելով կ'ուզեն վերջինս ազատել քրէական պատասխանատուութենէն:

Հայաստանի Մէջ Ծնունդները 8700-ով Գերազանցած Են Մահերու Ցուցանիշը



Ընթացիկ տարուան Յունուար-Մեպտեմբեր ամիսներու ընթացքին Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ 26 հազար 882 ծնունդ արձանագրուած է: Այս մասին տեղեկացուցած է ՀՀ Վիճակագրական կոմիտէն:

Աղբիւրին տեղեկատուութեամբ՝ մահերուն ցուցանիշը նոյն ժամանակահատուածին կազմած է 18 հազար 107:

Այս տարուան ինը ամիսներու ընթացքին հանրապետութեան մէջ ամուսնութեան 12 հազար 19 դէպք արձանագրուած է, իսկ ամուսնա-

լուծութեան՝ 3 հազար 363: Սահմանային անցակետերով իրականացուած գրանցումներու համաձայն՝ հաշուետու ժամանակահատուածին մէջ հանրապետութիւն մուտք գործած մարդոց թիւը 3 միլիոն 671 հազար 691 է, իսկ ելքերու ցուցանիշը կը կազմէ 3 միլիոն 682 հազար 325:

ԱԱԾ Կազմին Մէջ Ստեղծուած Է Եւ Կը Գործէ Յատուկ Ստորաբաժանում

Հայաստանի Ազգային Անվտանգութեան Ծառայութեան կազմին մէջ ստեղծուած է եւ նախօրէն կը գործէ յատուկ ստորաբաժանում՝ ապահովելու Հայաստանով անցնող տարածաշրջանային եւ միջազգային հաղորդակցութիւններու անվտանգութիւնը, կառավարութեան նիստին ժամանակ տեղեկացուց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան:

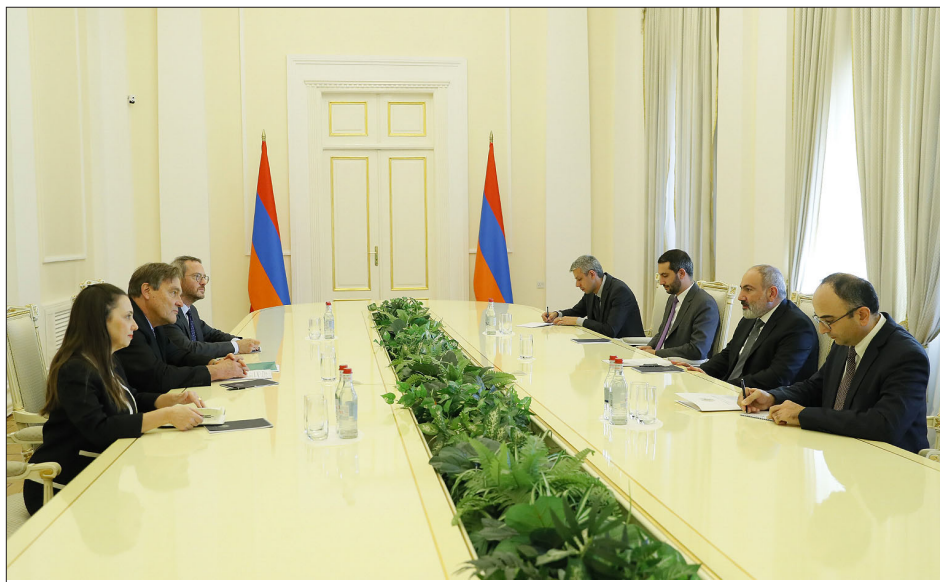
«Ես ներկայացրել էի, որ մենք նախատեսում ենք Հայաստանի ԱԱԾ-ի կազմում ստեղծել ստորաբաժանում, որի գործառնչութիւնը պէտք է լինի Հայաստանով անցնող տարածաշրջանային եւ միջազգային հաղորդակցութիւններին՝ այն է ճանապարհների, երկաթգծերի, կազմուղերի, մալուխների, ելեկտրահաղորդման գծերի, ինչպէս նաեւ այս հաղորդակցութիւններով



ապրանքների, բեռների, փոխադրամիջոցների եւ մարդկանց անցման անվտանգութիւնը ապահովելը: Այդ ստորաբաժանումն արդէն ստեղծուած է, շօշափելի մասով համալրուած է եւ երէկուանից սկսել է իր աշխատանքը», ըսաւ Փաշինեան:

ԼՈՒՐԵՐ

Փաշինեան Ընդունած Է ԵԽՏՎ Դիտորդական Յանձնաժողովի Համազեկուցողները



Վարչապետի հանդիպումը ԵԽՏՎ-ի Դիտորդական Յանձնաժողովի համազեկուցողներուն հետ

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ընդունած է ԵԽՏՎ-ի Դիտորդական Յանձնաժողովի Դիտորդական Յանձնաժողովի Հայաստանի հարցերով համազեկուցողներ Քիմ Գրիլիսենը եւ Պորիանա Ապերկը:

Վարչապետը ողջունած է համազեկուցողներուն աչքը Հայաստան եւ կարեւորած է ՀՀ կառավարութեան ու ԵԽՏՎ-ի խորհրդակցութեան սերտ համագործակցութիւնը, մասնաւորապէս, ժողովրդավարական բարեփոխումներու արդիւնաւէտ յառաջմղման եւ այլ ուղղութիւններով: Նիկոլ Փաշինեան ընդգծած է, որ ժողովրդավարութեան զարգացումն ու բարեփոխումներու օրակարգը ՀՀ կառավարութեան ռազմավարութիւնն է եւ հետեւողական աշխատանքները այդ ուղղութեամբ պիտի կրեն շարունակական բնոյթ: Վարչապետը ներկայացուցած է ՀՀ կառավարութեան կողմէ հակափտածութեան քաղաքականութեան շրջանակներուն մէջ իրականացուած եւ նախատեսուող քայլերը:

Վարչապետը վստահութիւն յայտնած է, որ բարեփոխումները նպաստած են նաեւ Հայաստանի մէջ տնտեսութեան ոլորտին մէջ ազատ մրցակցային միջավայրի ձեւաւորման եւ արձանագրուող տնտեսական աճին:

Նիկոլ Փաշինեան անդրադարձած է Լեւոնային Ղարաբաղի մէջ Ատրպէյճանի կողմէ ցեղային գտման քաղաքականութեան հետեւանքով 100 հազարէ աւելի լՂ մեր հայրենակիցներու բռնի տեղահանութեան ու ստեղծուած մարդասիրական իրավիճակին, անոր յաղթահարման ուղղութեամբ Հայաստանի կառավարութեան կողմէ իրականացուող քայլերուն: Կարեւորուած է միջազգային հանրութեան օժանդակութիւնը առկայ խնդիրներու լուծման գործին մէջ: Վարչապետը ընդգծած է նաեւ Լեւոնային Ղարաբաղի մէջ հայու թեւաւորումներու վերաբերեալ ԵԽՏՎ-ի մէջ ընդունուած բանաձեւերուն կարեւորութիւնը:

Պաքուն Կը Յայտարարէ, Թէ Երեւանէն Դեռ Պահանջներ Ունի

Ստեփանակերտի եւ այլ քաղաքներու մէջ նախատեսուած զօրահանդէսին ընդառաջ Պաքուն յաղթական յայտարարութիւն տարածած է՝ պնդելով, որ 2020-էն ի վեր հասած է իր նպատակներուն ու վերականգնած է Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութիւնը: Միաժամանակ, պաշտօնական յայտարարութիւնը ընդգծած է, որ Պաքուն Երեւանէն դեռ ստանալիք ունի:

«Հայաստանը մերժած է վերադարձնել ատրպէյճանական 8 գիւղեր, որոնք մինչ այժմ բռնագրաւման տակ են», ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

Ատրպէյճանի նախագահի պաշտօնական կայքին համաձայն՝ ղարաբաղեան առաջին պատերազմէն յետոյ հայկական կողմը «բռնագրաւած է Ղազարի շրջանի եօթը գիւղերն ու մէկ գիւղ Նախիջևանի Սաղարակի շրջանին մէջ»:

Երեւանէն կը հակադարձեն, թէ հայկական կողմն ալ 90-ականներէն բռնագրաւուած տարածքներ ունի Ատրպէյճանի մէջ:

«Մենք էլ մեր հերթին ասում ենք, որ մենք էլ 8 գիւղերի խնդիր ունենք, որովհետեւ նոյն Տաուշի մարզում մենք ունենք Ատրպէյճանի կողմից բռնագրաւուած տարածքներ

Բերքաբեր գիւղում, Այգհնովիտ գիւղում, Վազաշէն գիւղում, Պառաւաքար գիւղում, այլ տարածքներում նոյնպէս», ըսած է վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան:

Անցեալ ամիս Հանրայինին տուած հարցազրոյցին ու նաեւ անկէ առաջ վարչապետը յայտնած էր, որ հայկական կողմը կ'առաջարկէ այդ տարածքները փոխանակել, փաստացի՝ համաձայնիլ, որ Հայաստանի վերահսկողութեան տակ անցածը մնայ Հայաստանին, Ատրպէյճանն ալ տնօրինէ հայկական տարածքները:

Պաքուն, սակայն, շարունակաբար ու նաեւ այս յայտարարութեամբ կ'ընդգծէ, թէ այդ տարբերակին համաձայն չէ: Չբացաչափելով Հայաստանի հետ խաղաղութեան պայմանագրի շուրջ բանակցութիւններուն մանրամասնութիւնները՝ Ատրպէյճանը յորդորած է Երեւանին արդար ու կառուցողական ըլլալ եւ ճիշդ ըմբռնել տարածաշրջանային իրողութիւնները:

«Հայկական կողմը պէտք է վերջապէս դիտակցի, որ տարածաշրջանին մէջ խաղաղութիւնն ու համագործակցութիւնը այլընտրանք չունին», շեշտած է Պաքուն:

ԱՄՆ Բարձրաստիճան Զինուորականը Յայտնած Է Պատրաստականութիւնը՝ Հայաստանի Հետ Ռազմական Համագործակցութեան



ՀՀ Զինուած Ուժերու Գլխաւոր Շտաբի պետ՝ զօրավար Էտուարտ Ասրեանի հանդիպումը ԱՄՆ-ի զինուորականերուն հետ

ՀՀ Զինուած Ուժերու Գլխաւոր Շտաբի պետ, զօրավար-լեյթենանթ էտուարտ Ասրեանը Նոյեմբեր 1-3-ին այցելած է Շթոլթկարտի մէջ տեղակայուած ԱՄՆ եւրոպական հրամանատարութեան կեդրոնական՝ ԱՄՆ եւրոպական հրամանատարութեան հրակերպ:

Պաշտպանութեան նախարարի առաջին տեղակալը հանդիպած է ԱՄՆ եւրոպական հրամանատարութեան հրամանատարի տեղակալ, զօրավար-լեյթենանթ Սթիվըն Պաշամի հետ, քննարկած է հայ-ամերիկեան ռազմական համագործակցութեան զարգացման առնչուող հարցեր:

էտուարտ Ասրեան ներկայացուցած է Հայաստանի զինուած ուժերուն մէջ տեղի ունեցող բարեփոխումներու վերաբերեալ մանրամասնութիւններ եւ անոնց ընթացքին ԱՄՆ-էն ակնկալուող աջակցութիւնը: Սթիվըն Պաշամ յայտնած է ԱՄՆ-ի պատրաստա-

կամութիւնը՝ համագործակցութեան ընթացիկ ծրագրերուն աջակցութիւնը շարունակելու, նաեւ նախաձեռնելու համագործակցութեան նոր ուղղութիւններ հետեւեալ ոլորտներուն մէջ՝

զինուած ուժերու արհեստավարժացում, արհեստավարժ սերժանտական կազմի ամրապնդում, ղեկավարման համակարգի արդիականացում, խաղաղապահութիւն, ռազմական բժշկութիւն, ռազմական կրթութիւն ու մարտական պատրաստութիւն, վարժանքներ եւ այլն:

Քննարկուած են նաեւ տարածաշրջանային անվտանգութեան առնչուող հարցեր:

Այցի շրջանակին մէջ զօրավար-լեյթենանթ էտուարտ Ասրեան այցելած է նաեւ Հոնոլուլուի մէջ տեղակայուած Եւրոպայի մէջ ԱՄՆ ցամաքային զօրքերու միացեալ բազմազգ պատրաստութեան կեդրոն եւ սերժանտական ակադեմիա:

Վազիֆ Խաչատրեանի Դատավարութեան Չեն Յարգուած Միջազգային Իրաւական Կանոններն Ու Մարդու Իրաւունքներու Երաշխիքները. ՄԻՊ

Վազիֆ Խաչատրեանին 15 տարուան բանտարկութեան դատաւարտելու Պաքուի դատարանի որոշման անդրադարձած է Հայաստանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը:

Անահիտ Մանասեանը X-ի իր էջով գրած է, որ դատավարութեան ընթացքին չեն յարգուած միջազգային իրաւական կանոններն ու մարդու իրաւունքներու երաշխիքները: Պաշտպանը յորդորած է միջազգային կազմակերպութիւններուն անյապաղ արձագանգել:

Ատրպէյճանցիները Վազիֆ Խաչատրեանը առեւանգեցին Հաքարիի կամուրջէն, երբ ան ամառը Արցախէն Հայաստան կու գար սրտի բաց վիրահատութեան համար:

Պաքուն արցախցին կը մեղադրէ «ցեղասպանութեան» յօդուածով, մասնաւորապէս՝ «1991-ին Մեշարի գիւղի վրայ զինուած յարձակման համար, որուն հետեւանքով 25 ատրպէյճանցի սպաննուած է»:

Փաստացի իր շահերը միայնակ պաշտպանող Վազիֆ Խաչատրեանը դատարանին մէջ բազմիցս հերքած է իր մասնակցութիւնը Մեշարիի դէպքերուն, պնդելով՝ ինքը այդ



Վազիֆ Խաչատրեան Պաքուի դատարանին մէջ

օրերուն կը գտնուէր Շուշիի բանտը:

«Ես անմեղ մարդ եմ, ես էնտեղ չեմ մասնակցել, ես չեմ եղել էնտեղ: Ինձ ձերբակալեցին, ոչ թէ ես հասեցիքիչ, ես Բաղարա գիւղացի էի, ինձ բռնեցին որպէս բաղարացի, Բաղարացի բնակիչ», ըսաւ ան:

Տարեց արցախցին նոյնիսկ խնդրեց իրեն յատուկ սարքերով ստուգել, որ չի ստեր, Մեշարիի մէջ չէ եղած, ոեւէ մէկուն չէ սպաննած:

Գերմանիան Հանդէս Կու գայ, Որ Մազլցուն Զըլլայ Տարածաշրջանին Մէջ. Կ'ըսէ Գերմանիոյ Արտաքին Գործերու Նախարար Պերպոք



Գերմանիոյ եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարներու մամուլային ասուլիսը

«Ես հանդէս կու գամ, որ մազլցուն տեղի չունենայ այս տարածաշրջանին մէջ, որ այս պատահանքը օգտագործուի խաղաղութեան համար», Հայաստանի մէջ արտաքին գործերու նախարար Արարատ Միրզոյեանի հետ համատեղ ասուլիսին ընթացքին ըսաւ Գերմանիոյ արտաքին գործերու նախարար Աննալենա Պերպոքը:

Նախարարը, ըստ հովանի, ուղիղ չպատասխանեց հարցումին, թէ արդեօք Գերմանիան պատրաստ է կանգնեցնելու քարիւղի ու կազի ներկրումը եւ պատժամիջոցներ սահմանելու Ատրպէյճանի դէմ, եթէ յարձակում տեղի ունենայ Հայաստանի վրայ:

«Գերմանիան կը պաշտպանէ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութիւնը եւ կանգնած է այդ երկու երկրներու կողքին, որպէսզի խաղաղութեան համաձայնագիրը ստորագրուի», ըսաւ ան:

«Որպէս Գերմանիա՝ մենք

նոյնպէս կը զգանք, թէ ինչքանով կախուած ենք Ռուսաստանէն, եւ գիտենք Հայաստանի մասով եւս, բայց մէկ օրուան մէջ այդ պիտի չփոխուի, բայց պէտք են ամուր գործընկերներ, մեր ուժանիւթային կախուածութենէն մենք ազատուած ենք», նկատեց ան:

Արարատ Միրզոյեան, իր հերթին, նշեց, որ այսօր ալ կան լուրջ մտավախութիւններ, որ Ատրպէյճանը դեռ տարածքային պահանջներու յաւակնութիւններ ունի Հայաստանի Հանրապետութեան նկատմամբ, կան վերապահումներ ՀՀ ինքնիշխանութեան նկատմամբ:

«Չնայած բոլոր բարդութիւններին, բոլոր մարտահրաւէրներին՝ ՀՀ-ն ունի քաղաքական կամք գնալ խաղաղութեան հասնելու, գնալ խաղաղութեան հաստատմանը», նշեց նախարարը:

Սա Պերպոքի առաջին այցն է Հայաստան, ապա ան պիտի մեկնի Ատրպէյճան:

Լեմքինի Զինարկի Ամենաբարձր Նախագուշացումը՝ Հայաստան Ներխուժման Մասին

Լեմքինի Յեղասպանութեան կանխարգիլման հիմնարկը կարմիր՝ ամենաբարձր նախագուշացումը յայտարարած է Պաքուի համար:

«Ատրպէյճանը վաղուց կը տենչայ Հայաստանի հարաւային Սիւնիքի մարզը, որ ոչ-վաղ անցեալին կը քննարկուէր որպէս վաչք, ուրիշ պիտի անցնէր Ատրպէյճանի կողմէ վերահսկող «Չանգեզուրի միջանցքը» դէպի Նախիջևան:

Հաշուի առնելով տարածաշրջանին մէջ տեղի ունեցող վերջին քաղաքական զարգացումները, այդ շարքին՝ 2023 թուականի Սեպտեմբեր 19-ին ատրպէյճանական ներխուժումը Արցախ եւ անոր յաջորդած տարածքի բռնազաւթումը, ինչպէս նաեւ Թուրքիոյ եւ Ատրպէյճանի մէջ տարածուած ցեղասպանական հայատեացութիւնը, մեծ վտանգ կայ, որ Ատրպէյճանի ներխուժումը կրնայ վերածուիլ ցեղասպանութեան:

Աշխարհին կը յիշեցնենք, որ ցեղասպանութիւնը միայն զանգուածային սպանութիւններու միջոցով չ'արտայայտուիր, ինչպէս եղաւ 2023 թուականի Սեպտեմբերին Արցախի/Լեռնային Ղարաբաղի վերջին բռնազաւթման ժամա-



նակ: Յեղասպանութիւնը կրնայ արտայայտուիլ նաեւ կոտորածի, վաչքագութեան եւ բնիկ տարածքներէն բռնի տեղահանման միջոցով, երբ այդ գործողութիւններու հիմքին ինկած գաղափարախօսութիւնը ուղղուած է ինքնութեան ամբողջական կամ մասնակի ոչնչացման:

Թէեւ Ատրպէյճանի պաշտօնեաները վերջերս իրենց հեռու կը պահեն Սիւնիքով անցնող «Չանգեզուրի միջանցքի» ծրագրէն, այնուամենայնիւ, անհանգստանալու քանի մը պատճառ կայ: Արցախի հայկական տարածքին դէմ Ատրպէյճանի յարձակողական պատերազմէն յետոյ, որ յանգեցուցած է հայ խաղաղ բնակիչներու դաժան սպանութիւններուն եւ գրեթէ ամբողջ հայ բնակչութեան բռնի տեղահանման, Ատրպէյճանը հրապարակայնօրէն իր հայեացքը ուղղած է Հայաստանի ամենահարաւային Սիւնիքի մարզին, որ ան կը համարէ իր սեփական տարածք՝ զայն անուանելով «արեւմտեան Ատրպէյճան»:

Ամենասարսափելին այն է, որ Ատրպէյճանը սկսած է ռազմական ուժեր կուտակել Հայաստանի հետ սահմաններու երկայնքով, ներառեալ Նախիջևանի ներգաւառին մէջ (որ սահմանակից է Թուրքիոյ): Անցեալ շաբաթ Ատրպէյճանը նաեւ Թուրքիոյ հետ համատեղ զորավարութիւններու շարք կա-

ԱՄՆ Եւ Անոր Ժողովրդավարական Դաշնակիցները Պետք Է Վճռականօրէն Աջակցին Երեւանին. The National Interest

Հայաստանի մէջ ներկայիս իրավիճակը ժողովրդավարութեան համար ճշմարտութեան պահ է: Վերջին իրադարձութիւնները, որոնց յաջորդած է Ատրպէյճանի կողմէ Լեռնային Ղարաբաղի նկատմամբ վերահսկողութեան ձեռք բերումը, տագնապալի միտում չարուցած են Հարաւային Կովկասի մէջ: Այդ յանգեցուցած է տեղի հայ բնակչութեան բռնի տեղահանման: Այս մասին գրած է «The National Interest» ամսագիրը:



տարածաշրջանի համար, կը գրէ ամսագիրը: Հայաստանի ժողովրդավարական արժէքներու եւ ինքնիշխանութեան պահպանման, ինչպէս նաեւ յետընթաց կանխելու համար կը մնայ շատ քիչ ժամանակ: Ժողովրդավարական գործընկերներուն համար չափազանց կարեւոր է առաջնահերթ կերպով աջակցութիւն ցուցաբերել Հայաստանին:

Այսօր Հայաստանը կանգնած է կրկնակի մարտահրաւէրներու առաջ՝ արտաքին յարձակման աճող սպառնալիքի, աճող ներքին հակասութիւններու տեսքով, եւ կը գտնուի ծայրայեղ իրավիճակի շեմին:

Միացեալ Նահանգներու եւ այլ ժողովրդավարական երկիրներու աջակցութեան բացակայութիւնը կրնայ բացասաբար ազդել ժողովրդավարութեան յառաջընթացին վրայ, հաւանական յանգեցնել յետընթացի եւ մենատիրութեան տիրոջ վերադարձի՝ Քրեմլինի ազդեցութեան ներքոյ:

Եւրոպայի հարաւարեւելեան ճակատին երբեք այսքան սուր չէ եղած օրէնքի գերակայութեան սկզբունքները պաշտպանելու անհրաժեշտութիւնը բռնի ուժով կառավարելու պարտադրանքէն: Միացեալ Նահանգներու եւ անոր ժողովրդավարական դաշնակիցներուն համար առանցքային է Երեւանին աջակցելու ամուր դիրքաւորումն ու Պաքուի յառաջխաղացումներուն դիմակայելը: Այդ հարցով անյաջողութիւնը կրնայ աղէտալի հետեւանքներ ունենալ ոչ միայն Հայաստանի, այլ նաեւ աւելի լայն

Ինչպէս կը գրէ «The National Interest»-ը, չափազանց կարեւոր է նշել, որ Ատրպէյճանը կ'օգտուի Թուրքիոյ աջակցութենէն, այն պարագային, երբ Ռուսաստանը՝ Հայաստանի աւանդական պաշտպանը, կը մնայ կողքի կանգնած:

Թուրքիոյ նախագահ Ռեճեպ Թայիպ Էրտողանը Սեպտեմբեր 19-ին ՄԱԿ-ի Գլխաւոր վեհաժողովին մէջ իր ելոյթին ժամանակ, այն նոյն օրը, երբ Ատրպէյճանը սկսաւ Լեռնային Ղարաբաղի բռնազաւթումը, Հայաստանին կոչ ըրաւ բանալու «Չանգեզուրի միջանցքը»: Այնուհետեւ Սեպտեմբեր 25-ին Ալիեւն ու Էրտողանը հանդիպեցան Նախիջևանի մէջ, ուր նախագահ Ալիեւը անուղղակիօրէն յիշատակեց Հայաստանի տարածքով միջանցքի մասին, յիշեցուցած է ամսագիրը:

Հայաստանի Ինքնիշխանութեան Եւ Տարածքային Ամբողջականութեան Որեւէ Խախտում Պիտի Ունենայ Լուրջ Դեմադրանքներ. ԱՄՆ

Հայաստանի ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան որեւէ խախտում պիտի ունենայ լուրջ հետեւանքներ: Այս մասին յայտարարած է ԱՄՆ Պետական Քարտուղարութիւնը՝ պատասխանելով «Ամերիկայի ձայն»-ի հարցական ծառայութեան հարցումին:

«Միացեալ Նահանգները վճռականօրէն կ'աջակցին Հայաստանի ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան: Մենք ընդգծած ենք, որ այս ինքնիշխանութեան եւ տարածքային ամբողջականութեան որեւէ խախտում պիտի յանգեցնէ լուրջ հետեւանքներու:

Մենք պարբերաբար կ'ընդգծենք մեր ակնկալիքները, օրինակ՝

ուժի կիրառման դէմ նախազգուշացումները, եւ մշտապէս կը հետեւինք իրավիճակին: Հայաստանը Միացեալ Նահանգներու մերձակոր գործընկերն է ու բարեկամը, եւ մենք համագործակցութեան յուսով ենք Հայաստանի իշխանութիւններուն հետ՝ Հայաստանի քաղաքական եւ տնտեսական անվտանգութիւնը ամրապնդելու համար», կ'ըսուի Պետական Քարտուղարութեան մեկնաբանութեան մէջ:

Յիշեցնենք, որ Լեմքինի Յեղասպանութեան կանխարգիլման հիմնարկը կարմիր դրօշի ահազանգ հնչեցուցած է յայտարարած էր, որ յառաջիկայ օրերուն եւ շաբաթներուն Ատրպէյճանի կողմէ Հայաստան ներխուժման անհանգստացնող հաւանականութիւն կը տեսնէ:

է Հայաստանի ամենահարաւային Սիւնիքի մարզին, որ ան կը համարէ իր սեփական տարածք՝ զայն անուանելով «արեւմտեան Ատրպէյճան»:

Ամենասարսափելին այն է, որ Ատրպէյճանը սկսած է ռազմական ուժեր կուտակել Հայաստանի հետ սահմաններու երկայնքով, ներառեալ Նախիջևանի ներգաւառին մէջ (որ սահմանակից է Թուրքիոյ): Անցեալ շաբաթ Ատրպէյճանը նաեւ Թուրքիոյ հետ համատեղ զորավարութիւններու շարք կա-

տարած է, ինչպէս որ ըրած էր 2020 թուականի Սեպտեմբերին Արցախի/Լեռնային Ղարաբաղ ներխուժեցնելու քանի մը շաբաթ առաջ: Վտանգի այս կարմիր նախազգուշացումները կը յուշեն, որ Ատրպէյճանը, պատրաստուելով հնարաւոր ներխուժման, միաժամանակ կը փորձէ ահաբեկել Հայաստանը, որպէսզի վերջինս գիշի տարածքները եւ միջանցքի իրաւունքները՝ այդպիսով փորձելով խուսափիլ ներխուժումէն», կ'ըսուի յայտարարութեան մէջ:

Massis Weekly

Volume 43, No. 42

Saturday, November 11, 2023

Armenian Authorities Foil Terror Plot, Apprehend Five Suspects



YEREVAN— Five suspects have been arrested in Armenia for allegedly plotting a terrorist attack, as reported by the National Security Service (NSS).

According to the NSS, these suspects, along with unidentified accomplices, were planning a terrorist attack, the seizure of government buildings, and assassinations with the goal of disrupting the operation of government agencies.

Their intention was to dismantle the activities of government bodies.

Authorities conducted raids on the suspects' apartments and discovered firearms and ammunition, a drone, two gas cylinders supposedly intended as attachments, body armor, military fatigues, handcuffs, surveillance devices, computers, mobile phones, communication devices, ten unused SIM cards from Armenian and Russian communication operators, and documents outlining the preparations for the terror attack. They had codenamed their

plot "Northern Leaflet."

The suspects had also opened Ukrainian and Moldovan Telegram channels under the name "National Salvation Uprising" in order to "involve broad segments of the population in the terrorist attack."

Additionally, the suspects had purchased medical supplies and planned to move their families to Georgia before the attack.

The suspects had detailed plans for ambushing, surveillance, and retreating from the buildings.

The National Security Service stated that law enforcement officials are actively working to identify other accomplices of the suspects.

These terror suspects had carefully devised strategies for ambushing, surveilling, and retreating from buildings. They had even planned to distribute flyers and implement other procedures to involve accomplices and coordinate their actions.

Armenia and United States to Deepen Defense Ties



HOHENFELS . GERMANY — Lieutenant-General Eduard Asryan, the chief of the Armenian army's General Staff has visited the U.S. military headquarters and two training centers in Europe, underscoring Yerevan's efforts to deepen defense ties with the United States.

Lieutenant-General Asryan met with Lieutenant General Steven Basham, the deputy head of U.S. European Command (EUCOM), at the EUCOM headquarters in the German city of Stuttgart on Friday. They dis-

cussed "Armenia's security environment, defense reforms and the defense cooperation with the United States," read an EUCOM statement released afterwards.

The Armenian delegation began their visit to Germany with a tour at the Joint Multinational Readiness Center in Hohenfels to observe training activities. They also met with the Non-Commissioned Officer Academy as part of their aims to further develop the

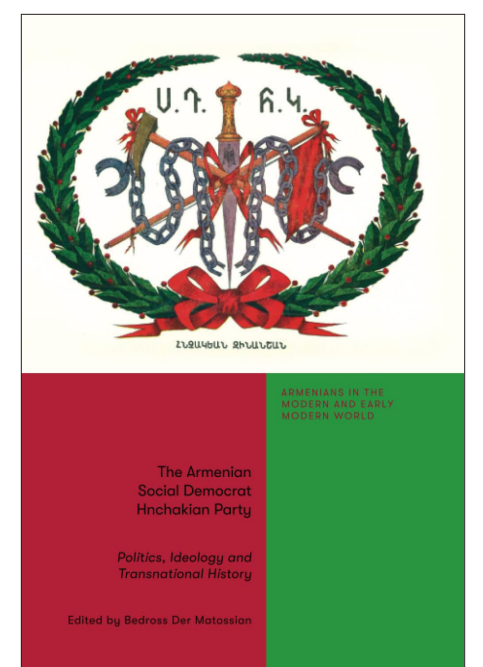
Continued on page 4

New Publication:

"The Armenian Social Democrat Hnchakian Party: Politics, Ideology, and Transnational History"

The proceedings of an academic conference organized by AEBU/NSCA in October 2012 at Woodbury University (Burbank, CA) have been published this month in a groundbreaking book entitled "The Armenian Social Democrat Hnchakian Party: Politics, Ideology, and Transnational History." Edited by Professor Bedross Der Matossian and published by I.B.Tauris, an imprint of Bloomsbury Publishing UK, this pioneering book delves into the intricate history of the Social Democrat Hnchakian Party (SDHP). This significant Armenian revolutionary group operated in the Ottoman Empire, Russia, Persia, and the global Armenian diaspora, positioning itself within the broader context of global revolutionary movements.

The book meticulously dissects the origins, ideology, and regional history of the SDHP, exploring these aspects in detailed sections. Through insightful research, contributing scholars investigate the SDHP's role in 19th and 20th-century debates about socialism, populism, and nationalism. Beyond Armenian matters, the SDHP had a foundational Marxist perspective that defined its identity as a revolutionary political party. Scholars in the book draw on their expertise in languages and histories, including Armenian, Russian, Turkish, French, and



Persian, to study the party's emergence, its interactions with contemporary political parties, and its significance in pivotal events like the Armenian genocide, the formation of the first Armenian Republic, and the Soviet Armenia era.

Crucially, the book sheds light on the SDHP's significance not only in Armenian historiography but also in the broader realm of transnational revolutionary movements. It reveals the

Continued on page 4

Any Violation of Armenia's Sovereignty and Territorial Integrity Will Lead To Serious Consequences – US State Department

WASHINGTON, DC — The US Department of State has reaffirmed its strong support for the sovereignty and territorial integrity of Armenia.

VOA Armenian service asked the State Department to comment on the Lemkin Institute's latest Red Flag alert for genocide due to the alarming potential for an invasion of Armenia by Azerbaijan in the coming days and weeks.

In response the State Department emphasized that "the United States strongly supports Armenia's sovereignty and territorial integrity. We emphasized that any violation of that sovereignty and territorial integrity will bring serious consequences. We regularly emphasize our expectations, calling against the use of force, and continuously monitor the situation."



"Armenia is a close partner and friend of the United States, and we look forward to working with the Armenian authorities to strengthen Armenia's political and economic security," the United States Department of State said.

German FM Calls For New Armenia-Azerbaijan Peace Talks



YEREVAN — German Foreign Minister Annalena Baerbock urged Armenia and Azerbaijan to resume peace talks mediated by the European Union when she visited Yerevan on Friday.

“Germany supports the territorial integrity of Armenia and Azerbaijan, and this must be the basis for all peace negotiations,” Baerbock said after meeting with her Armenian counterpart Ararat Mirzoyan.

“I believe that European Council President Charles Michel’s efforts could serve as a bridge for establishing peace between the two countries. Therefore, the start of a new round of negotiations is important,” she told a joint news conference.

At the press conference Baerbock said: the “territorial integrity of Armenia and Azerbaijan is the basis for any negotiations for peace.”

“We want to accompany you on this path to a good future in the South Caucasus,” she said, urging both sides to “use this window for a negotiated peace.”

Baerbock also pledged an additional 9.3 million euros in aid to help Armenia deal with a refugee crisis sparked by the latest hostilities in Karabakh.

“Unfortunately, we still have serious concerns that ... Azerbaijan still has, in one way or another, territorial claims to Armenia,” Mirzoyan said during the press conference with Baerbock.

There are lingering fears in Yerevan that Azerbaijan could invade Armenia to open a land corridor to its Nakhichevan exclave. Baerbock, who was due to proceed to Azerbaijan on Saturday, declined to say whether Germany would support a freeze on imports of Azerbaijani gas and oil or other EU sanctions against Baku in the event of such invasion. She spoke out against any further “escalation in this region.”

During the press conference, Mirzoyan said that Armenia is interested in joining economic projects implemented in the region by the European Union.

“At the meeting with our German counterpart we discussed the importance of consistent assistance of the EU and its member states in promoting democratic reforms in Armenia. Other issues of the Armenia-EU partnership were discussed as well, particularly the expansion of the EU civilian monitoring mission in Armenia and Armenia’s involvement in the EU regional projects, including economic ones,” Mirzoyan said.

Mirzoyan also emphasized the importance of the development of bilateral Armenian-German interaction.

“The atmosphere in the neighboring countries is extremely important for the effective promotion of bilateral and regional programs,” Mirzoyan said, stressing that Yerevan highly appreciates Berlin’s efforts to establish peace and stability in the region.

Armenia’s Foreign Trade Grows by 45.8% to \$13.6 Billion in Nine Months of 2023

YEREVAN — Armenia’s foreign trade in January-September 2023 surged by 45.8% from the same time span of 2022 to over \$13.6 billion, the National Statistical Committee said.

Of CIS countries Armenia’s largest foreign trade partners were Russia (about \$4.8 billion, up 47.7% compared to the first nine months of 2022), Belarus (\$152.8 million, 16.6% growth) and Ukraine (\$67 million, 8% growth).

Armenia’s trade with the EU countries amounted to a little over \$2 billion with a 30.8% yoy growth. The five largest trade partners were Germany -\$495.4 million, (49.8% growth), Italy- \$316.1 million (33.7% growth), the Netherlands (\$267.2 million (34.5% growth), Poland – \$133.5 million, (2.1 times growth) and France – \$117.6

million, 49.8% growth.

Other large trade partners were China -\$1.6 billion (38.7% growth), UAE -\$726.3 million (2.2 –fold growth), the USA -\$548.4 million (96.3% growth), Iran -\$507,2 million, (2.2% growth), Japan – \$297.4 million (2.8-fold growth), Georgia -\$194.7 million (15.6% decline), Republic of Korea -\$153.4 million (2.3-fold growth) and Iraq -\$137.7 million (18.4% decline).

Exports

Exports from Armenia increased by 44.8% to over \$5.12 billion. Exports to Russia grew by 85% to over \$2.6 billion, exports to Belarus grew

Continued on page 4

Armenian Leaders Reject Russian Claims That Yerevan is Destroying Relations Between the Two Countries

YEREVAN — The Armenian parliament speaker Alen Simonian rejected on Friday Russia’s latest claims that it is systematically “destroying” relations between the two longtime allies.

The Russian Foreign Ministry spokeswoman, Maria Zakharova, made the claims on Thursday when she condemned a senior Armenian official’s participation in Western-backed peace talks on the conflict in Ukraine and meeting with the chief of Ukrainian President Volodymyr Zelenskiy’s staff. She called it a “demonstrative anti-Russian gesture of official Yerevan.”

Simonian suggested that Moscow does not want Yerevan to “communicate with partners on multilateral platforms” and is trying to maintain Armenia’s “existential dependence” on Russia.

“This is apparently the ‘right allied’ approach,” Simonian wrote in a Telegram post.

Echoing Prime Minister Nikol Pashinyan’s recent statements, Simonian also accused the Russians of not honoring their security commitments to Armenia and recalled their past large-scale arms deals with Azerbaijan.

Foreign Minister Ararat Mirzoyan also dismissed Zakharova’s complaints that Armenia’s state television and other pro-government media outlets have been spreading “Russophobic” propaganda.

“We believe that what our Russian partners are surprised by is the consequence of what we have seen on



various [Russian] airwaves,” Mirzoyan told Armenian lawmakers.

He also said that the Armenian government hopes to mend fences with Moscow and “move on like partners.” “But not everything depends on one side,” added Mirzoyan.

The Russian Foreign Ministry earlier deplored what it called “a series of unfriendly steps” taken by Pashinyan’s administration. Those included his assertion Armenia’s military alliance with Russia has proved a “strategic mistakes” and Yerevan’s acceptance of jurisdiction of an international court that issued an arrest warrant for Russian President Vladimir Putin in March.

For its part, the Armenian side has held Moscow responsible for Azerbaijan’s recent military offensive that led to the forced exodus of Nagorno-Karabakh’s entire Armenian population.

Israeli Extremists Enter Armenian Gardens in Jerusalem, Claim Ownership



JERUSALEM (Armradio) — A group of Israeli extremist settlers entered the Armenian Quarter’s Goverou Bardez [Cows’ Garden] on Sunday November 5, where the Armenian community was having a peaceful sit-in to prevent the further illegal demolition of the interior walls of the Cows’ Garden, Save the ArQ Movement reports.

Danny Rothman and George Warwar, representatives of Xana Capital, backed with about 15 armed settlers and attack dogs, demanded the expulsion of Armenians, calling it their land. Warwar threatened the community, exclaiming that he’ll “get them one by one.” The settlers were also active, announcing that the Armenians are all “Goys and when the Messiah comes, [they] will all die.”

The Armenian community refused to back down and stood firmly on the rightfully owned property. Save the ArQ Movement community leaders Hagop Djernazian and Setrag Balian and the legal team, led by international lawyer Karnig Kerkonian, convened an emergency meeting and a member of the team, Eitan Peleg, arrived on scene to negotiate the stand down.

Armenian Patriarch of Jerusalem Archbishop Nourhan Manougian also arrived on the scene and stood side by side with the Armenian community of Jerusalem, along with priests and bishops. The community stood strong, with 200 members in unity to prevent the takeover and

Continued on page 4

Rep. Pallone Calls for U.S. Humanitarian Aid to Armenia and Examination of Relationships with Aliyev and Erdogan

WASHINGTON, DC — Congressman Frank Pallone, Jr. (NJ-06) submitted the following testimony to the House Committee on Foreign Affairs during the annual Member Day Hearing:

“Chairman McCaul and Ranking Member Meeks, thank you for this opportunity to share several of my priorities that are under the jurisdiction of the House Committee on Foreign Affairs. As Co-Chair of the Armenia Caucus, I would like to highlight the grave and urgent need for humanitarian assistance for more than 100,000 refugees who were forced to abandon their homeland in response to Azerbaijan’s violent military aggression against the Armenian population of Nagorno Karabakh. I would also like to highlight the need to counter the destabilizing actions of autocrats and support our democratic allies and partners around the world.

First, I would like to highlight legislation I introduced in September that is under your Committee’s jurisdiction, the Supporting Armenians Against Azerbaijani Aggression Act of 2023 (H.R. 5683). Sadly, after I introduced this legislation, Azerbaijan launched a military offensive to ethnically cleanse the area of its native Armenian population that dates back thousands of years. There are aspects of this bill that I believe the Committee should take up. This includes sanctions against the autocratic Azeri regime that rules the country and those responsible for human rights abuses and war crimes. My legislation also includes \$30 million in humanitarian aid, \$10 million in assistance for Armenia through the foreign military financing program at the Department of State, \$650 million in annual assistance to the Armenian energy sector for fiscal years 2024 through 2026, and \$50 million for fiscal years 2024 through 2028 to promote United States-Armenian cooperation on science and technology.

However, given the situation on the ground after the most recent aggression by Azerbaijan, I would recommend the following:

First, given the dire plights of the refugees from Nagorno Karabakh, Congress and the Biden Administration must provide as much humanitarian support as possible. The Armenian government has identified \$1 billion in urgent housing needs for the over 100,000 refugees who were forced to abandon their homeland. These people have lost almost everything, from their basic possessions to their family homes.

Second, these refugees also require assistance with educational, medical, social protection, and other needs, which is estimated to cost \$360 million annually for at least the next two years. Since the United States was unable to stop this humanitarian disaster from unfolding, we must and should do our part to help these refugees during this vulnerable time.

Finally, Congress must repeal the waiver of Section 907 of the FREE-



DOM Support Act of 1992. This section of my legislation prohibits United States assistance to Azerbaijan until the President determines and notifies Congress that “the Government of Azerbaijan is taking demonstrable steps to cease all blockades and other offensive uses of force against Armenia and Nagorno-Karabakh.” In the wake of the terrorist attacks on 9/11 and the invasion of Afghanistan, Congress gave the President the authority to waive Section 907 and issue annual extensions for the provision of assistance to the Government of Azerbaijan if the President determines and certifies that certain criteria are met. For years this extension has been granted and the Aliyev regime has become more emboldened and repressive. Given the continued military assaults on Armenia and the ethnic cleansing of Nagorno-Karabakh, we must take a stand.

Furthermore, we must work to counter autocrats who have been destabilizing so much of the world. We have rightfully confronted Putin with sanctions and support for Ukraine. There are other autocrats, like Azerbaijan’s Aliyev or Turkey’s Erdogan, who have caused havoc in the lives of ordinary people around the world. These relationships should be examined, especially our relationship with the Republic of Turkey, whose President has declared Putin a friend, has said our SDF partners in the war against ISIS are terrorists, and most recently declared that Hamas, the organization responsible for the worst massacre of Jews since the Holocaust, are not terrorists but in fact freedom fighters. I can find no reason why we should continue to enable and offer military equipment to an autocrat so opposed to our nation’s values.

As a founding member and co-chair of the Armenia Caucus, as well as a committed supporter of democracies around the world, I believe we should send a clear message to our friends and adversaries by taking the measures outlined above. The United States must be a partner to all those who share common values, including upholding democracy, human rights, and the sovereignty of all nations. I look forward to working with the Committee and its members and staff on increasing and sustaining U.S. engagement with fledgling and established democracies.

Lemkin Institute Issues Red Flag Alert Due to Alarming Potential for Invasion of Armenia by Azerbaijan



The Lemkin Institute for Genocide Prevention is issuing a Red Flag Alert for the Republic of Azerbaijan in the Republic of Armenia, due to the alarming potential for an invasion of Armenia by Azerbaijan in the coming days and weeks.

Azerbaijan has long coveted Armenia’s southern Syunik Province, which has been discussed in the recent past as the site of an Azerbaijani-controlled “Zangezur Corridor” to Nakhichevan.

“Considering recent political developments in the region—including the Azerbaijani invasion of Artsakh (Nagorno-Karabakh) on September 19, 2023 and the ensuing seizure of the territory—and well-established genocidal Armenophobia endemic in Türkiye and Azerbaijan, an Azerbaijani invasion runs a dangerously high risk of devolving into genocide,” the Lemkin Institute said in a statement.

“We remind the world that genocide is not only expressed through mass murder. As was the case during the recent seizure of Artsakh/Nagorno-Karabakh in September of 2023, genocide can also be expressed through a pattern of massacre, atrocity, and forced displacement from indigenous territory when the ideology behind these actions is aimed at destroying an identity in whole or in part.

Although Azerbaijani officials have recently distanced themselves from the plan for a “Zangezur Corridor” through Syunik, there are several reasons to remain concerned. After Azerbaijan’s aggressive war against the Armenian territory of Artsakh—which led to the brutal murder of Armenian civilians and the forced displacement of almost its entire Arme-

nian population—Azerbaijan has publicly set its sights on Armenia’s southernmost Syunik Province, which it claims as its own territory, calling it “Western Azerbaijan.”

The statement says that Western leaders must also take responsibility for destabilizing regional security in the South Caucasus in pursuit of self-interest, which has actively served to undercut Armenia’s geopolitical security. This can only be achieved by placing pressure on NATO member Türkiye and its ally Azerbaijan to pursue real peace and to cease using the illusion of “peace negotiations” as a way to threaten Armenia with dismemberment.

Furthermore, Western nations should pull back on any “all or nothing” ultimatums to Armenia that may exist to pressure Armenia to completely cut ties with Russia, especially given Russia’s increasingly friendly economic and strategic relationships with Azerbaijan and Türkiye.

Armenia must be able to use its sovereignty to explore new economic relationships with partners that will enable it to pursue an independent foreign policy without becoming embroiled in a new front of the proxy conflict between Russia and the West.

If the Western world continues to ignore genocide and effectively embrace it as a legitimate solution to intractable conflicts created and perpetuated by regimes like Azerbaijan, it will not only declare an end to the rules-based order of the post-Holocaust world; it will usher in an age of genocide as (if not more) destructive than the one that characterized the last mad rush for control of territory and resources across the globe.

Karabakh Armenian Vagif Khachatryan Sentenced to 15 Years After a Sham Azerbaijani Trial

BAKU—A military court in Baku has sentenced Karabakh Armenian 68-year-old Vagif Khachatryan to 15 years in prison on Tuesday three months after he was arrested by Azerbaijani security services during his aborted medical evacuation to Armenia.

Khachatryan was among Karabakh patients escorted by the International Committee of the Red Cross (ICRC) to Armenian hospitals for urgent treatment. He was detained at an

Azerbaijani checkpoint in the Lachin corridor and then charged with killing and deporting Karabakh’s ethnic Azerbaijani residents at the start of the first Armenian-Azerbaijani war.

Azerbaijani authorities specifically implicated Khachatryan in the alleged killings of 25 Azerbaijanis from the Karabakh village of Meshali captured by Karabakh Armenian forces in De-

Workshop on Armenian and Turkish Scholarship (WATS XI)

From the Foundational Crime to the Making of a New State (and Nation):
The End of the Ottoman Empire and the Creation of the Turkish Republic



ANN ARBOR, MI — To mark the centennial year of the founding of the Turkish Republic, WATS (the Workshop on Armenian and Turkish Scholarship) has decided to organize an eleventh workshop at the University of Michigan under the auspices of the Center for Armenian Studies.

Marking the centenary of the founding of the Republic of Turkey, the conference aims to bring a critical perspective on the process of making states that involved ethnic cleansing or genocide. Few modern states are free of dark histories of exclusion, forced assimilation, or more sanguinary solutions to the remnants of imperial diversity. Investigating states that were founded on dispossession of indigenous peoples, the conference will examine the Turkish past and the histories of the United States, Israel, and Australia, among others. Turkey is not unique, but its achievement in ridding Anatolia of Armenians and Assyrians, like the removal of Native Americans from continental United States, was admired by and positively referred to by Adolph Hitler as he planned his own genocidal policies in the lands to the east of Germany.

The conference examines the ideological and strategic choices made by Ottoman and Turkish nationalist leaders as they attempted to “modernize” their states through coercive de-

mographic policies and the deployment of violence, which became enshrined as part of the repertoire of governance in the Kemalist state. Having eliminated the bulk of Christians, the heirs of the Ottomans repressed what they conceived as a homogeneous ethnic nation-state into a mini-imperial state colonizing its non-Turkish subjects.

Just as the controversial 1619 Project in the United States has contested the origins of the American republic by seeking its beginnings with the first importation of African slaves, rather than the revolutionary events of 1776, so shall this workshop explore the formative events and processes from the initiation of systemic reforms in the Ottoman Empire in 1789, through the Tanzimat reforms of 1839 and 1876, the coup d'état of 1908 and the Armenian Genocide of 1915-1916, to the 1918 fall of the empire, the 1919-1922 rise of the Kemalist nationalist movement, and the 1923 founding of the Republic of Turkey.

Friday November 10 and Saturday November 11:

In Person:
Weiser Hall 555
500 Church St (5th Floor)
Ann Arbor, MI 48109
Zoom: 968 7338 7913
<https://myumi.ch/967mE>

Armenia and United States

Continued from page 1

Armenian military's NCO corps.

“We were honored to host Lt. Gen. Asryan and his team. This was a milestone event as we deliberately and incrementally develop our defense relationship,” Basham said.

“Armenian armed forces are currently undergoing significant reforms and transformation and we are interested in receiving support and learning about the best practices from our partners, and especially the United States.” Asryan said. “These discussions lay the foundation to plan and conduct future combined training with U.S.

European Command as we aim to advance our military's ability to respond to changes in a dynamic and complex environment.”

According to the Armenian Defense Ministry, Basham expressed the U.S.'s readiness to help the South Caucasus nation “professionalize” its armed forces, modernize their command-and-control structures and train military personnel on a larger scale. There was no word on potential U.S. arms supplies.

Asryan visited the U.S. military's Joint Multinational Readiness Center and Non-Commissioned Officer Academy in Germany before his talks with Basham.

The Armenian Social Democrat Hnchakian Party:

Continued from page 1

intricate relationships the SDHP established across borders, exploring its interactions with other revolutionary groups, its ideological evolution, and the challenges it faced in its pursuit of social change and an independent united homeland.

“The Armenian Social Democrat Hnchakian Party: Politics, Ideology, and Transnational History” serves as a testament to meticulous research, scholarly rigor, and intellectual curiosity in historical inquiry. Edited by Professor Bedross Der Matossian, as part of his series “Armenians in the Modern and the Early Modern World,” this volume enriches the literature on Armenian history and global revolutionary movements. Its pages not only document the past but also provide a

lens through which readers can comprehend the complexities of transnational political ideologies and the enduring impact of revolutionary fervor across diverse landscapes.

By embracing this scholarly work, readers can embark on a transformative journey through the corridors of history, gaining profound insights into the revolutionary spirit and the challenges faced by Armenians that continue to shape our world today.

For readers eager to explore the SDHP's legacy, the book is available for purchase through reputable online platforms, including Bloomsbury Publishing's official website (<https://www.bloomsbury.com/.../armenian-social-democrat.../>) and Amazon (https://www.amazon.com/Armen.../dp/0755651375/ref=sr_1_14...).

Armenia's Foreign Trade Grows by 45.8%

Continued from page 1

by 61% to about \$81 million and exports to Kazakhstan grew by 4.5 times to \$47.6 million.

Exports to the EU countries decreased by 5.1% to \$575.6 million. Exports to the Netherlands upped by 33.8% to \$219 million. Exports to Belgium upped by 9.5% to \$68.2 million.

Other large importers of Armenia-made goods were UAE -\$665.5 million, (2.4-fold growth), China -\$322.6 million (19.9% growth), Iraq -\$22.6 million (19.9% growth), Georgia -\$110.2 million (decrease by 10%), Iran -\$75.5 million (decrease by 10.9%), Switzerland -\$56.7 million (decrease by 70.9%) and the USA -\$35.3 million (decrease by 39.9%).

The bulk of exports were precious and semi-precious stones — \$1.1 billion (up 84.9% compared to January-September 2022), machinery, equipment and mechanisms — \$898.9 million (up 2.2 times), mining industry — \$685.5 million (decline by 12.7%), finished food products — \$634 million

(growth by 4%), land, air and water vehicles — \$486.1 million (4.1-fold growth).

Imports

Imports to Armenia amounted to about \$8.5 billion an increase of 46.4% compared to January-September 2022. Imports from Russia amounted to about \$2.3 billion (up 15.4%), imports from Belarus dropped by 12% to \$77.2 million.

Imports from EU countries increased by 48.5% to \$1.7 billion. Imports from Germany upped by 53% to \$433.4 million. Imports from Italy grew by 48% to \$247 million. Imports from the Netherlands grew by 64% to \$135.8 million. Imports from USA grew by 2.6 times to \$694 million. Imports from the UAE grew by 74% to \$444 million.

The bulk of imports were textile products — \$468.5 million (up 69%), products of chemical and related industries — \$461 million (up 7.7%), food — \$434.6 million (up 17.1%) and non-precious metals — \$434 million (down 1.5%).

Israeli Extremists Enter Armenian Gardens

Continued from page 2

save the Armenian Quarter.

Last week the Armenian Patriarchate of Jerusalem announces that a letter was sent on October 26, 2023 to Xana Gardens Ltd. whereby the Patriarchate informed Xana Gardens of the cancellation of the agreement signed on 8/7/2021 regarding the Armenian Gardens in the Old City, Jerusalem.

A deal had earlier been signed by

the Armenian Patriarchate that would hand up to 25% of the quarter to a commercial entity for a 99-year lease. The reported intention was to build a luxury hotel on some of the land that is currently a parking lot, but is on prime real estate nestled just within the Old City walls.

The deal in question was supposedly a 99-year lease to a Jewish developer who will build a luxury hotel on the land.

Karabakh Armenian Vagif Khachatryan

Continued from page 3

September 1991. He lived in another village close to Meshali during and after the 1991-199 war.

Khachatryan repeatedly denied the accusations during his trial that began on October 13. He said, in particular, that he was held in an Azerbaijani prison during the capture of the village.

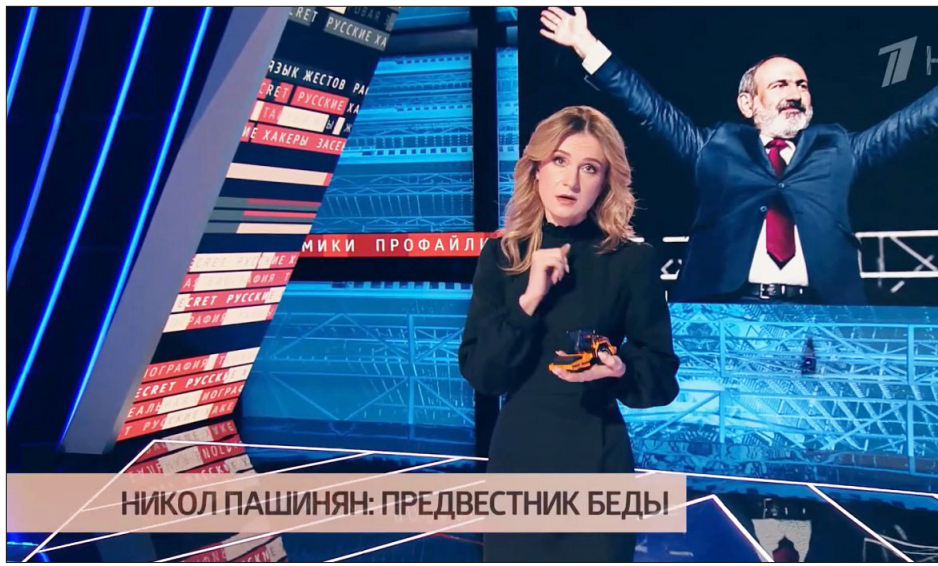
“I'm an innocent person,”

Khachatryan said in his concluding remarks made shortly after the announcement of the verdict in the case. The verdict mirrored punishment demanded by an Azerbaijani prosecutor.

Khachatryan refused to be represented by an Azerbaijani government-appointed lawyer at the start of the trial. He defended himself during the subsequent court hearings.

ՏԱՐԲԵՐ

«Մտքերի բարոյական համընդհանուր որակը՝ բազմազանությունն է»:
Մանթեյն



ՈՒՒԲԵՆ ՅՈՎԱԿԻՍԵԱՆ

Բազում չեն այն երկրները, ուր քաղաքական անդորր է տիրում եւ բացառուած է այլախոհ լինելը, իսկ ընդդիմադիրները սակաւ լինելով յաճախ կալանքի տակ են: Այլ է վիճակը մեր սիրեցեալ երկրում: Ըստ պաշտօնական տուեալների՝ չկան քաղաքական բանտարկեալներ եւ սկզբունքորէն խօսքի կատարեալ ազատութիւն է տիրում: Այդ երանելի վիճակն ու հանգամանքը յաճախ ծայրայեղութեան է հանում որոշ այլախոհների կողմից, քանզի մեզ հայ են կոչում: Գտնուելով ընդդիմադիր դաշտում՝ շատերը մոռանում են իրենց երկրի քաղաքացի լինելու բարոյականութիւնը եւ ստեղծում մի պայթիւցիկ միջոցառում, ուր տիրակալ են լինել հայհոյանքը՝ մանաւանդ արդի իշխանութիւնների հասցէին եւ դաւաճանութիւնը մեր հասարակութեան շահերի նկատմամբ, ինչ որ նորածին երեւոյթ է եւ յաճախ ուսմիկ բնոյթ է:

Այդ տեսակով կարելի է մոռանալ նախկին Աժ պատգամաւոր Զարուհի Փոստանջեանի հարցադրումը նախագահ Սերժ Սարգսեանին ԵՄ-ն սրահներում՝ խաղատանը մեծ գումարներ կորցնելու մասին: Թէեւ հարցադրումը խօսքի ազատութեան տեսանկիւնից աւարկելի է, բայց երկրի վարկանշի առումով անտեղի էր: Դրսում կարելի է մի փոքր գուսպ լինել եւ որոշ պարկեշտութիւն պահել: Յաջորդը եղաւ «Պատիւ ունեմ» Աժ խմբակցութեան անպատիւ ղեկավար Հայկ Մամիջանեանի՝ քուէարկելու դէպքը Ազրբեջանին ի օգուտ, նոյն ԵՄ նիստերից մէկի ընթացքին, եւ այդ տխմարը արդարանում էր, թէ՛ ինքը պարզապէս՝ Նիկոլի դէմ է քուէարկել՝ նախընտրելով Ալիեւին: Արարք, որ իր բնոյթով հեռու էր դաւադրութիւնից:

Վարչապետին ու իր գործակիցներին քարկոծելու եւ դժոխքի դուռը հասցնելու արարողութիւնը եղաւ հոկտեմբեր 17-ին հայ հեռատեսիլի ուսական ալիքի եթերում հեռարձակուած «Նիկոլ փաշինեան. աղէտ բերողը» հաղորդման ընթացքին: Հայ գործիչների մասին հնչած անվայել վիրաւորական խօսքերը անպատշաճ համարելով Երեւանը բողոք է փոխանցել ՀՀ-ի ուսական յարաբերութիւնների լարուածութիւնը շարունակուած է խորացնել: Այդ հաղորդումը պատահական չէր, այլ խնամքով նախապատրաստուած, նպատակ ու-

նենալով արար աշխարհին ծանուցելու թէ ՀՀ ղեկավարում է սորոսականների կողմից: Այն միեւնոյն ժամանակ ինքնապաշտպանման քայլ է այն կարծիքների լուրերի եւ հանդէպ, որ տարածուած են երկրում, թէ ուսաները իրենց դաշնակցի դերը չեն կատարում բարեխղճօրէն՝ Արցախին անտէր թողնելով ազերիների դիմաց, ինչպէս նաեւ խաղաղապահների կրաւորական կեցուածքը Բերձորի անցակէտի պարագային: Այդ ձախող եթերի հիմնական դրօշակակիրն էր Երեւանի աւագանու ընդդիմադիր թեկնածու Անդրանիկ Թեւանեանը, որ ծանօթ է ոչ միայն իր ուսամէտ, այլ նաեւ գործակալ լինելու հանգամանքով: Նա նաեւ համարձակուած է ՀՀ պետութեան վրայ բացայայտօրէն՝ ընդհուպ «Թուրքիոյ հինգերորդ շարասիւն»-ի պիտակը փակցնել:

Նման տեսակի գործունէութիւն ծաւալողներին, որ բազում են, յիշենք ուսական մամուլի յայտնի գործիչ Մարգարիտա Սիմոնեանը, որ ըստ շրջուող լուրերի Պոստինի շրջանակի հետ շփուող անձ է, նաեւ Գլենդել բնակող ճանաչուած հասարակական գործիչ, «The California Courier» շաբաթաթերթի հրատարակիչ, գլխաւոր խմբագիր, գրող Յարութ Սասունեանը, նրանց կցելով «Ազդակի» յայտնի յօդուածագիր Սարգիս Մահարէճեանը, «Զարթօնք»-ի գլխաւոր խմբագիր Սեւակ Յակոբեանը, ինչպէս նաեւ սփիւռքահայ եւ հայրենի բազմաթիւ խմբագիրներ, որոնց գրած իւրաքանչիւր բառ հայհոյանք է ՀՀ եւ հայ հասարակութեան հանդէպ: Ինչ խօսք, որ այդ ուսական անբաժան մաս են կազմում ընդդիմադիր քաղաքագէտներ ու պատգամաւորներ, անշուշտ նաեւ բարձր կարգի հոգեւորականներ, որ ոչինչով տարբեր չեն:

Մէկ այլ աղմկարար միջադէպ էր վարչապետի հարցազրոյցը WJSJ-ի թղթակցի հետ, որի ընթացքին նա իր դժգոհութիւնը յայտնեց նշելով, որ Մոսկուան իր դաշնակցի պարտականութիւնները ձախողել է մանաւանդ Արցախի նկատմամբ եւ թողեց այն տպաւորութիւնը, թէ ՀՀ երես է թեքում ուսաներից:

Մոսկուան եւս դժգոհ է համարելով թէ հայերը այլ գործընկեր են փնտռում: Բազում են քաղաքագէտներ հայ թէ օտար, որ համակրում են այն մտքին, թէ ՀՀ պիտի փորձի ստանալ աջակցութիւն ԱՄՆ եւ եւրոպական երկրներից: Եթէ այդ տեսլական գաղափար

ը շոյող է, ապա՝ այն մահաբեր է: Թէեւ երկկողմանի դժգոհութիւնը իր տրամաբանական պատճառները ունի, հայոց կողմը պէտք է ամէն ջանք թափի գալ նախկին մտերմութեան, եթէ ոչ՝ առաւել կորուստները նախատեսելի են: Օրինակ են Արցախը, Ուկրաինան, Մոլդովան եւ Վրաստանը, զանց չառնելով 44-օրեայ դժոխքը:

Կարելի էր անտեսել ու մոռացութեան գիրկը նետել այդ բոլոր դժգոյն դրուագները, եթէ օր ըստ օրի ներքին դաշտում դրութիւնը շտկուելու նշաններ ցոյց տար, բայց ընդհակառակը գնալով միմեանց նկատմամբ լուստանքներն ու անկիրթ վերաբերմունքը շատանում, բարդանում են եւ անկարելի է հասկանալ, թէ ո՞րն է այդքան ատելութեան ակունքը, երբ նշուցանգամ չկայ հանդուրժողականութեան մասին թէ՛ մամուլում եւ թէ՛ Աժ նիստերի ընթացքին, եւ այդ բոլորը՝ երկիր փրկելու եւ վերականգնելու անուան տակ: Կարծեմ շատերն են սխալուել չհասկանալով, որ իրենց գնացքը վաղուց է մեկնել, իսկ եղած իշխանութիւնները մեր պետական խորհրդանիշն են, ուստի եւ պարտաւոր ենք յարգել, իսկ եթէ այն փոխելը անհրաժեշտ է, ապա միայն եւ միայն օրինական ընտրութիւններով եւ ոչ որեւէ տեսակի միջանկեալ միջոցով:

Հասկացողին բարի ողջոյն: Կարեւոր հանգրուան էր 3+3 բանաձեւով հինգ պետութիւնների ԱԳՆ-ի հանդիպումը Թեհրանում, որին մասնակից էր Վրաստանը մեզ այնպստ պատճառներով: Մասնակիցները համատեղ յայտարարել եւ ընդգծել են նախկին սահմանների պահպանումը կարեւորութիւնը, որ գնահատելի սկզբունք է, եթէ յարգանքի արժանանայ: Աներկբայ է, որ քննարկուել են նաեւ Սիւնիքում երթեւեկութեան

շրջափակումը վերացնելու հարցը, իսկ առկայ փոխադարձ տարածանութիւնները գուցէ դժուար չէ շտկել, եթէ սպասուած խաղաղութիւնը իրականութիւն դառնայ: Մինչեւ իսկ բացառուած չէ, որ ՀՀ ձգտի Բաքուի հետ գագ գնելու պայմանագիր կնքել: Վարչապետի արած յայտարարութիւնը թբլիսիի «Մետաքսի ճանապարհ» միջազգային համաժողովի ամբիոնից, յուսալի էր, որ ՀՀ եւ Բաքուն ընդունել են միմեանց տարածքի ու սահմանների ամբողջական եւ անձեռնմխելի լինելը եւ այդ սկզբունքներով առաջիկայ ամիսներին հնարաւոր է ստորագրել խաղաղութեան համաձայնագիր:

Վերոնշեալ դրուագները պատահական չեն. նրանք կերտուած են ինչ-ինչ յետին մտքերի ու նպատակների հիման վրայ: Գաղտնիք է, որ արեւմուտքը ջանում է ուստի գուրս դնել Կովկասից, իսկ մենք առանց երկար մտածելու վիճակը սրելով՝ փակուղի ենք տանում նրանց հետ մեր խախուտ յարաբերութիւնները: Ծայրայեղ գոչւ պիտի լինի վարչապետը, քանզի հետեւանքները կարող են լինել անդառնալի: Քիմախնդրութիւնը տեղ չունի այդ մակարդակի վրայ եւ դրական ոչինչ է պարունակուած, մինչ ուս ԱԳՆ տեղակալը Բաքուում քննարկում է դաշնակցային համագործակցութեան պայմանները:

Ժամանակն է ազգի անվտանգութեան եւ պետութեան շահերը գերակայ համարել բոլոր տեսակի զգացումների համեմատ: Որեւէ պատճառ չկայ, որ առաւել հեռատես չլինենք: Արեւմուտքից սպասելիք շատ չունենք, նրանք արդէն խրոած են Իսրայէլ-Գազա եւ Ուկրաինայի խնդիրներից պատուով դուրս գալու մասին, իսկ մեզ համար այլեւս ժամանակ չի մնում: Մտածելու տեղ շատ կայ:

AMAA-ի Աւետիսեան Դպրոցն Իր Դռներն Է Բացել Աւելի Քան 40 Տեղահանուած Արցախցի Աշակերտների Համար



2023-2024 թթ. ուսումնական տարում AMAA-ի Աւետիսեան դպրոցում սովորող 800 աշակերտից 40-ը Սեպտեմբերի 17-ից սկսած՝ բռնի տեղահանուել են Արցախի Ստեփանակերտ, Մարտունի քաղաքներից, ինչպէս նաեւ Ճարտար, Հաթերք եւ Խնուշինակ գիւղերից:

1-12-րդ դասարաններում սովորող արցախցի աշակերտների համար ստեղծուել են բոլոր պայմանները՝ կրթօժախի նոր միջավայրում ինտեգրուելու եւ բարձրորակ ուսում ստանալու համար: Նրանց հետ աշխատում է դպրոցի հոգեբանը: Կրթօժախը տեղահանուած աշակերտներին օժանդակել է գրեական պիտոյքների եւ դասագրքերի ձեռքբերման հարցերում: Եւս 4 արցախցի երեխայ ընդգրկուել է Աւետիսեան կրթահամալիրի մանկապարտէզում:

Ամերիկայի Հայ Աւետարանական ընկերակցութեան (AMAA) Խորէն եւ Շուշանիկ Աւետիսեան դպրոց եւ համայնքային կեդրոնը կրթական հաստատութիւն է, որը տրամադրում է 12-ամեայ բարձրորակ, համակողմանի եւ անվճար կրթութիւն:

Դպրոցի շէնքի ժամանակակից ճարտարապետութիւնը դիւրացնում եւ բարելաւում է ուսումնական գործընթացը: Կրթահամալիրն արժանացել է «LEED Արծաթ» հաւաստագրի՝ որպէս բնապահպանական պահանջներին համապատասխանող նախագիծ եւ տարածաշրջանում նման եզակի կառուցանքից մէկը:

Նորագոյն տեխնոլոգիաներով յագեցած այս դպրոցն աջակցում է Երեւանի Հարաւ-արեւմտեան թաղամասի՝ գլխաւորապէս ցածր եկամուտ ունեցող համայնքին:

AMAA-ի առաքելութիւնը հասարակութեան խոցելի խմբերին անհրաժեշտ գործիքակազմով գինելն է՝ դառնալու բազմակողմանի զարգացած քաղաքացիներ եւ իրացնելու սեփական ներուժը:

Վերջին չորս տարիների ընթացքում կրթահամալիրի արագ դպրոցն ունեցել է 111 շրջանաւարտ, որոնց 100%-ը կրթութիւնը շարունակել է երկրի առաջատար բուհերում:

Արցախից տեղահանուած աշակերտների հոսքը Աւետիսեան դպրոց շարունակուել է:

Աւետիսեան դպրոցի, ինչպէս նաեւ ԱՀԱԼ-ի Արցախի Օգնութեան Ֆոնտի մասին Լրացուցիչ տեղեկութիւնները եւ նուիրատուութիւն անելու համար կարող եք այցելել ԱՀԱԼ-ի կայքը՝ www.amaa.org:

«Արաս» Հայկական Հրատարակչատան Մասնակցութիւնը Գիրքի Միջազգային Տօնավաճառին

Պոլսոյ «Թիւյյափ» կեդրոնին մէջ, տեղի ունեցաւ գիրքի միջազգային տօնավաճառը, ուր անջատ տաղաւարով մը հանդէս եկաւ նաեւ «Արաս» հրատարակչատունը:

«Արաս» հրատարակչատան մասնակցութիւնը կը մասնաւորուի նաեւ որ այս տարի կը գուգադիպի հաստատութեան հիմնադրութեան 30-ամեակով: Ամբողջ շաբթուան ընթացքին եղան նաեւ գիրքերու ստորագրութեան ժամեր եւ հանդիպումներ զանազան գրողներու հետ, որոնց ստեղծագործութիւնները տպուած են «Արաս»ի կողմէ: Անոնցմէ մին էր պատմաբան, հետազոտող եւ թարգմանիչ Սիրվարդ Մալխասեանը: Ան գրասէրներուն ստորագրեց իր գիրքերը եւ գիր-գրականութեան ու պատմագիտութեան նիւթերու



մասին հաճելի գրույցներ ունեցաւ այցելուներուն հետ:

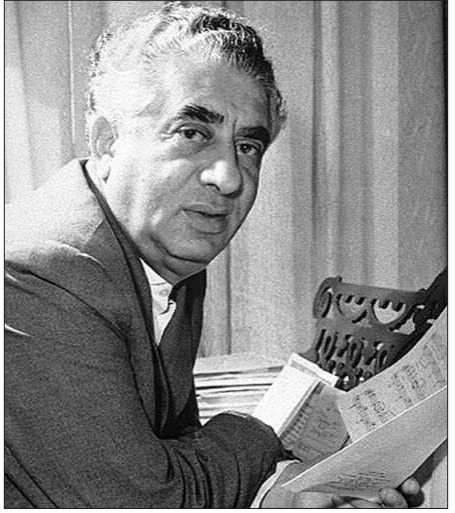
«Զուարթոնց» Մշակութային Յանձնախումբ՝ Արամ Խաչատուրեանի 120-Ամեակ

1903 թուականին Թիֆլիսի մէջ կը ծնէր Արամ Խաչատուրեան, որուն ի վերուստ որոշուած էր դառնալու 20-րդ դարու ամէնէն յայտնի երգահաններէն մէկը, իսկ հայ երաժշտական աշխարհի ՄԵՄԱԳՈՅՆԸ:

Այսօր աշխարհի բեմերու վրայ են իր ստեղծագործութիւնները՝ «Գայիանէ» եւ «Սպարտակ» պալէները: Երբոր օտարներ մեր ազգութիւնը հարցնեն եւ իմանան մեր հայ ըլլալը, անմիջապէս Արամ Խաչատուրեանի անունը կու տան:

Այս տարի կը լրանայ Արամ Խաչատուրեանի ծննդեան 120-ամեակը, այս առթիւ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Արեւմտեան ԱՄՆ-ի «Զուարթոնց» մշակութային յանձնախումբը կազմակերպած է շքեղ համերգ մը, հովանաւորութեամբ Թեմիս Բարեջան Առաջնորդ Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի:

Յայտագրին մէջ Էլոյթ պիտի ունենայ VOCE DELL' նուագախումբը՝ ղեկավարութեամբ Հայկական Ազգային Օփերայի եւ Պալէի խմբավար, մասետրօ ՌԱՖՖԻ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆԻ: Կը մասնակցի նաեւ Սրբոց Ղեւոնդեանց տաճարի «ՇՆՈՐ ՀԱԼԻ» երգչախումբը՝ ղեկ



կավարութեամբ ԱՐԹՈՒՐ ՍԱՐԿԱԽԱԳՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ:

Հանդիսութիւնը տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 3 Դեկտեմբեր 2023-ին, երեկոյեան ժամը 6:00-ին, Ս. Ղեւոնդեանց Տաճարին մէջ: Մուտքի նուէր \$50:00 եւ \$100: Հասցէն էր Կոնյաք գուճարը պիտի յատկացուի Արցախէն բռնագաղթուածներու օգնութեան:

Յաւելեալ տեղեկութեանց համար հաճեցէք դիմել Լէնա Սիմոնեանին (818) 383-1322 կամ Ալիս Իսկէնտէրեանին (818)606-6606 : Հասցէ.- 3325 N. Glenoaks Blvd, Burbank, CA 91504

Պոլսոյ «Քեմփ Արմէն» Ծամբարի Վերակառուցման Հիմնարկէրի Նշումը Ոգելորդիչ Մթնոլորտի Սէջ

Անցեալ Շաբաթ, 4 Նոյեմբեր, 2023-ին, Պոլսոյ արուարձաններէն Թուլլայի մէջ (ասիական ափ), հանդիսաւոր պայմաններու տակ, կատարուեցաւ «Քեմփ Արմէն» նոր կառուցուելիք համալիրի հիմնարկէքը: Այս առթիւ միասնութեան պատկեր մը ստեղծուեցաւ մեր բոլոր համայնքներու, առաքելական, կաթողիկէ եւ բողոքական առաջնորդներու մասնակցութեամբ: Թուրքիոյ Հայոց Պատարիարք հայրը, Կաթողիկէ առաջնորդ Լեւոն Արք. Չէքիեան եւ Աւետարանական համայնքէն Վերպ. Գրիգոր Աղապալողու մէկտեղուեցան շինարարութեան վայրը:

Կէտիկ փաշայի «Հրանդ Տինք» Հայաստանեան դպրոցի ընտանիքն ալ հոն էր, մեծով ու պզտիկով, աշակերտներ, ուսուցիչներ համաբխմուած դպրոցի նուիրեալ հովանաւորներ Արթօ-Ղազար Հորոզօղլուի եւ տնօրէնուհի Հերիքնազ Աւագեանի շուրջ: Անոնք այս կարեւոր իրադարձութեանց վկաներն ու ակնատեսը կը դառնային, ապագայ տարեգրութեան մէջ ունենալով իրենց տեղն ու դերը:

Հիմնարկէքը կատարուեցաւ Խա

թանալուի Մայր Քաղաքապետութեան աջակցութեամբ: Հիմերուն մէջ թաքցուեցան աղիւսի առաջին շաղախները: Ուրախ էին բոլորը: Պատգամները միասնական գաղափարի շուրջ կը ծանրանային եւ այդ ոգելորդութիւնը կը տարածէին բոլորին մօտ:

Արդարեւ նոր կառուցուելիք համալիրը, իր հանրակացարանով, բազմաբնոյթ լաւարաններով ու սրահներով, նաեւ Հայաստանի մէջ ստեղծարար թէքնիքագիտութեան «Թումօ» կեդրոնի մասնաճիւղով, պիտի համախմբէ նորահաս սերունդը: Անոնք, որոնք այս ճամբարի սաները եղած են, շինութեան աւարտին ու ճամբարի բացումէն ետք, պիտի կարենան իրենց զաւակները կամ թոռները ուղարկել հոն, մշակոյթի եւ ինքնութեան ճամբով մերձենալու, նոր բարեկամութիւններ եւ հաղորդակցութիւն հաստատելու համար:

Մաղթենք որ շինութեան աշխատանքները կատարուին առանց որեւէ կաղաքուածի, ամենակարճ ժամանակի մէջ իր նպատակին ծառայեցնելու համար «Քեմփ Արմէն»ի նոր համալիրը:

«Մարմարա»

MEHER BABIAN, D.D.S.
General Dentistry

Տոքթ. Միեր Պապեան
Ատամնարոց

1111 S. Glendale Ave., Suite 206
Glendale, CA 91205

Tel: (818) 547-0884
Fax: (818) 547-9360

Սրբոց Թարգմանչաց Տօնը Յայ Քոյրերու Վարժարանին Մէջ

«Միայն մէկ գիր, հայերէն գիր՝ եւ մենք եղանք լոյսէ երկիր»



Ժագ Ս. Յակոբեան հետեւեալ բառերով կ'արտայայտուի հայերէն գիրներուն մասին: Ահա թէ ինչու Սրբոց Թարգմանչաց տօնը հայկական կարեւոր եւ նշանակալից տօներէն է, որ կը խորհրդանշէ հայոց գիրերու գիւտը, Աստուածաշունչի հայերէն առաջին թարգմանութիւնը, թարգմանչաց շարժումն ու հայ դպրութեան սկիզբը:

Հայ Քոյրերու Վարժարանի աշակերտները այս հայ մշակոյթի նուիրուած տօնը նշեցին Չորեք-

շաբթի: Ան իր խօսքը ծնողներուն ուղղելով՝ ըսաւ. «Շատ գնահատելի է որ ձեր զաւակները հայկական վարժարան ուղարկած էք, բայց նաեւ մեծ աշխատանք պէտք է տանիք, որ ձեր զաւակը տան մէջ հայ պահէք, տան մէջ հայերէն խօսիք, այլապէս դպրոցին գործը կը մնայ կիսատ»: Տիկ. Պոյաճեան շեշտեց, որ ապագային եթէ հայը հայ պիտի մնայ այն ալ նոր սերունդին շնորհիւ է. «Դուք ոչ միայն մեսրոպեան տառերով պիտի



շաբթի, 25 Հոկտեմբեր 2023-ին: Տէրունական աղօթքէն ու քայլերդներու ունկնդրութենէն ետք, վարժարանիս հայերէնի դասատու, օրուան հանդիսավար, տիկին Նորա Պուլտուքեան բացման խօսքով ընդգծեց հայ լեզուին ու մշակոյթին կարեւորութիւնը, շեշտը դնելով զանոնք պահպանելու անհրաժեշտութեան վրայ: Ան նաեւ մշակոյթի օրը կ'ապեց Ս. Ներսէս Շնորհալիի վախճանման 850-րդ տարելիցին հետ:

Գեղարուեստական բաժնով, 7-րդ դասարանը ցուցադրեց այս առիթով պատրաստած տեսերիզը, ապա Ա. դասարանի աշակերտները ներկայացուցին «Մայրենի լեզու» ասմունքը եւ «Իմ Մայր Հայաստան» երգը: Աւուսեան քոյրերը ներկայացուցին «Հայուհի եմ» երգը: 2-րդ եւ 3-րդ դասարաններու աշակերտները հանդէս եկան «Առաւօտ Լուսո» շարականով եւ «Հայրենիք իմ Հայաստան» երգով: 3-րդ դասարանցիները ապա ներկայացուցին կոմիտասի «Հոյ Նազան» եւ «Իմ չինարի յարը» երգերը:

Օրուան պատգամը փոխանցեց վարժարանի փոխտնօրէնուհի տիկին Ռիթա Պոյաճեանը: Ան ընդգծեց, որ մենք կրնանք պայքարիլ ոչ թէ միայն գէնքով, այլեւ՝ մեր լեզուն, մեր մշակոյթը, մեր աւանդութիւնները պահելով, որոնցմով մենք կրնանք գոյատեւել ու

զրէք ու հայերէն խօսիք, մշակոյթն ու պատմութիւնը լաւ ճանչնաք, դուք նաեւ պիտի ըլլաք այն ծնողները, որ պիտի պատրաստէք հայ նոր սերունդները»:

Յայտագրի շարունակութեամբ, 4-րդ եւ 5-րդ դասարանները կատարեցին «Քեզ հետ, Հայաստան» երգը: Այնուհետեւ, մանկապարտէզէն մինչեւ 2-րդ դասարանի աշակերտները կատարեցին «Հու Հա» պարը, իսկ 3-րդ, 4-րդ եւ 5-րդ կարգի աշակերտները՝ հայկական Քոչարի պարը:

Փակման խօսքով հանդէս եկաւ վարժարանի ընդհանուր պատասխանատու Քոյր Լուիզա Գասարճեանը: Ան շնորհակտեց առակերտները՝ ներկայացուցած յայտագրին համար, գնահատեց հայ ուսուցչուհիներուն աշխատանքը, որոնք ջանք չեն ինայեր եւ երկար ժամանակ կը տրամադրեն աշակերտներուն սորվեցնելու հայերէն ասմունքները, երգերն ու պարերը: Քոյր Լուիզան հայերէնի ուսուցչուհիներուն յատուկ շնորհակալութիւն յայտնեց ծաղիկներ նուիրելով:

Մշակոյթի օրուան յայտագիրը փակուեցաւ Գեր. Հայր Լեւոն Ստեփանեանի «Պահպանիչ» աղօթքով:

Հանդիսութեան աւարտին տեղի ունեցաւ հայկական արտադրութեան ապրանքներու վաճառք՝ գործակցութեամբ «Ուլիկ» նախագիծին:

«Փեթակ»ի Մէջ Մշակոյթի Օր

Փաստենա քաղաքի «Փեթակ» հայկական շաբաթօրեայ դպրոցի սաներն ու սանուհիները «հնչեղ» յայտագիրով մը տօնեցին հայկական մշակոյթի օրը:

Հարաւային Քալիֆորնիոյ Փաստենա քաղաքի Փեթակ (նախապէս՝ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ) շաբաթօրեայ դպրոցը 28 Հոկտեմբեր 2023, Շաբաթ միջօրէին իւրայատուկ եւ խնամազետ յայտագիրով մը տօնեց հայկական մշակոյթի օրը: Այդ օր դպրոցի աշակերտները, ծնողները, մեծհայրերն ու մեծմայրերը վայելեցին երաժշտաբան Ալիկ Գէորգեանի հրապուրիչ ներկայացումը:

Հայկական մշակոյթի օրուան տօնակատարութիւնը եղած է Փեթակ դպրոցի ամենէն ցնծուն օրերէն մէկը: Իսկ այս տարի, որպէսզի հայկական մշակոյթը աշակերտներուն համար դառնայ աւելի շօշափելի եւ «հնչեղ»՝ դպրոցը հրաւիրած էր երաժշտաբան, երաժիշտ եւ մանկավարժ Ալիկ Գէորգեանը:

Հիւր դասախօսը դպրոցի հանդիսասրահի մէջ նախ ցուցադրեց 20ի չափ հայկական աւանդական նուագարաններ: Ան ծանօթացուց երաժշտական բոլոր գործիքները, նուագեց զանոնք, ապա փոքրիկներուն հասկնալի, խանդավառ եւ կատակախառն լեզուով բացատրութիւններ տուաւ անոնց պատմութեան եւ շինութեան մասին:



ներ: Ան բացատրեց, թէ ինչպէս հայկական բուսականութիւնը, կրօնքը, հեթանոսական եւ քրիստոնէական հաւատալիքները ազդած են հայկական երաժշտական եւ երաժշտական գործիքներու վրայ: Այսպէս, ան բացատրեց, թէ ծիրանի ծառի առատ ներկայութիւնը հայկական լեռնաշխարհի վրայ՝ ծնունդ տուած է ծիրանափողի, իսկ եղջերաւոր անասուններու ներկայութիւնը՝ պիտու փողային նուագարանի: Իսկ մէկ այլ բացառաշատութիւն զարմացուց բոլոր ունկնդիրները: Աքորտէոնը, ըսաւ ան, ուսմինահայ արմատներ ունեցող վիեննաբնակ երաժիշտ եւ երաժշտական գործիքներ արտադրող մասնագէտ Կիրիլ Դէմեանի (Cyrill Demian, 1772-1849) հնարքն է: Ան 1829 թուականին շինած է առաջին աքորտէոնը եւ նոյն տարին ստացած է անոր առաջին վկայագիրը եւ արտօնագիրը (patent):

Ալիկ Գէորգեանը աշակերտներուն յորդորեց, թէ բոլորը տէր կանգնին հայկական տոհմիկ նուագարանին, տան մէջ պահեն եւ նուագեն մէկը եւ սա է հայկական ինքնութեան ամենէն հեշտալուր արտայայտութիւնը:

Ալիկ Գէորգեանը ապա յայտարարեց, թէ հասած է յայտագրի «հնչեղ» ժամը: Ան թոյլ տուաւ, որ փոքրիկները մերձենան նուագարաններուն, շօշափեն զանոնք, նոյնիսկ՝ նուագելու փորձեր կատարեն: Այսպէս, ամէն աշակերտ ըստ իր հետաքրքրութեան հարուածեց նուագարան մը, ձայն եւ կենդանութիւն տուաւ անոր:

Փեթակ հայկական շաբաթօրեայ դպրոցը 35ն 15 տարեկան հայորդիներուն հայեցի դաստիարակութիւն կու տայ: Դպրոցը լեզուի կանոնաւոր ուսուցումի քով ունի նաեւ հայկական երգի, պարի եւ թատրոնի դասաժամեր: Դպրոցի արձանագրութիւնը միշտ բաց է:

Կապ՝ stgregorysaturdayschool@gmail.com եւ (1626) 660 9443 (Ժամը 5էն յետոյ):

Հաղորդագրութիւն՝ դպրոցէն



Ալիկ Գէորգեանը նուագելով ծիրանափողը, պիտու, պարկապուկը, շուրի, տհոլը եւ այլ տոհմիկ գործիքները, երգեց հայկական ժողովրդական եւ մանկական երգեր եւ իր ունկնդիրներուն բացատրեց հայկական ազգային երգի նկարագիրը եւ իւրայատուկութիւնները:

Հիւր երաժիշտը, որ նաեւ երաժշտական մարդաբան է (musical anthropologist) կատարեց հայկական երաժշտութեան եւ հայկական ինքնութեան յարաբերութեան մասին զարմանալի բացառաշատմ-

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ
(200 ՇՈՒԻ ՇԱՍՐ)
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ՇԵՆՈՒՆՆԵՐ (626) 797-7680

WBC. Նոել Միքայելեան Աշխարհի Ախոյեան



Նոել (Նորայր) Միքայելեանը նուաճած է փորձեցողական բռնցքամարտի WBC վարկածով աշխարհի ախոյեանական գոտին (թափուր էր) առաջին ծանր կարգին մէջ:

Մայիսի մէջ տեղի ունեցած մենամարտին 33-ամեայ հայ բռնցքամարտիկը մենամարտեցաւ Քոնկոյի ներկայացուցիչ, 35-ամեայ իլունկա Մակապուի հետ եւ նոքտաունի ենթարկեց երրորդ ռաունտին:

Փորձեցողական ռինկին մէջ Միքայելեան արձանագրած է 27 յաղթանակ, կրած է 2 պարտութիւն:

Հարի Քեյնը Պունտեւիկայի Մրցանիշ Սահմանած Է

Գերմանիոյ ախոյեան Միլենիտի «Պայլերնի» նորեկ Հարի Քեյնը Պունտեւիկայի մրցանիշ սահմանած է:



Տորթմունթի «Պորուսիայի» դէմ 10-րդ հանգրուանի խաղին հեթ-թրիկի հեղինակ դառնալուն շնորհիւ անգլիացի յարձակողը Պունտեւիկայի ընթացքին կոլերու քանակը հասցուց 15-ի:

Գերմանիոյ առաջնութիւններու պատմութեան մէջ ան առաջին ֆութպոլիստն է, որը առաջին 10 հանդիպումներուն կը նշանակէ 15 կոլ: Ան նաեւ 5 կոլային փոխանցում կատարած է:

ՊՍՉ-ն Յաղթեց Եւ Բարձրացաւ Առաջին Տեղ

Ֆրանսայի առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին ախոյեան ՊՍՉ-ն ընդունեց «Մոնպելիէին», որու գլխաւոր մարզիչն է Հայաստանի հաւաքականի նախկին խաղցող, ֆրանսահայ Միշել Տէր-Չաքարեանը:

Սպանացի Լուիս Էնրիկէի գլխաւորած խումբը առաւելութեան հասաւ 3:0 արդիւնքով:

ՊՍՉ-ն 24 կէտով գլխաւորեց մրցաշարային աղիւսակը եւ 2 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող «Նիսէն», որը մէկ խաղ նուազ կատարած է:

«Ֆլումինենսէն» Առաջին Անգամ Նուաճեց Լիպերթատորեսի Գաւաթը



Պրագիական «Ֆլումինենսէն» առաջին անգամ ըլլալով նուաճեց ֆութպոլի Հարաւային Ամերիկայի ակումբներու Լիպերթատորեսի գաւաթը:

Ռիոյի «Մարական» մարզադաշտին վրայ տեղի ունեցած եզրափակիչին «Ֆլումինենսէն» լրացուցիչ ժամանակին 2:1 արդիւնքով առաւելութեան հասաւ արժենթինական «Պոքա ճունիորսի» նկատմամբ:

«Ինտեր» Յաղթեց «Աթալանթային», Միխարեանը Կատարեց Կոլային Փոխանցում

Իտալիոյ առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին Միլանի «Ինթերը» Պերկամոյի մէջ հիւրընկալեց «Աթալանթային» եւ առաւելութեան հասաւ 2:1 արդիւնքով:



«Ինթերի» կազմէն աչքի ինկան թուրք կիսապաշտպան Հական Չալհանողլուն եւ աշխարհի ախոյեան Արժանթինի հաւաքականի յարձակող Լաուտարօ Մարթինսը, որուն կոլային փոխանցում կատարեց Հայաստանի հաւաքականի նախկին աւագ, կիսապաշտպան Հենրիխ Միխարեանը:

«Ինթեր» 28 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը եւ 5 կէտ առաջ է երկրորդ տեղը գտնուող «Եուվենթուսէն», որ մէկ հանդիպում նուազ կատարած է: «Աթալանթան» 5-րդն է՝ 19 կէտ:

«Մանչեսթըր Սիթի» Յաղթանակը՝ 6:1

Անգլիոյ Փրեմիեր Լիգայի առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին ախոյեան «Մանչեսթըր Սիթին» ընդունեց «Փորնմուտին» եւ առաւելութեան հասաւ 6:1 արդիւնքով:

Տուպի հեղինակ դարձաւ փորթուկալացի կիսապաշտպան Պերնարտու Սիլվան, աչքի ինկան պեճիքացի յարձակող Ժերեմի Տոկուն, գոլեցարացի կիսապաշտպան Մանուէլ Ականջի, անգլիացի կիսապաշտպան Ֆիլ Ֆոտսնը եւ հոլանտացի պաշտպան Նաթան Ակէն:

«Մանչեսթըր Սիթին» 27 կէտով կը գլխաւորէ մրցաշարային աղիւսակը:

«Արսենալը» Պարտուեցաւ «Նիւքասլէն»

Անգլիոյ առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին փոխախոյեան «Արսենալը» մրցակիցի խաղադաշտին վրայ հանդիպեցաւ «Նիւքասլ Եունայթէտը» հետ, որ առաւելութեան հասաւ նուազագոյն արդիւնքով:

Միակ կոլը նշանակեց անգլիացի յարձակող Էնթոնի Կորտոնը: «Արսենալը» 24 կէտով երրորդն է, «Նիւքասլ Եունայթէտը» 6-րդն է՝ 20 կէտ:

«Լիվերփուլ» Աւելացուած Ժամանակին Խուսափեցաւ Պարտութենէն

Անգլիոյ առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին «Լիվերփուլը» հիւրընկալուեցաւ Պրեմիեր Լիգայի նորեկ «Լութոն Թաունին» եւ աւելացուած ժամանակին խուսափեցաւ պարտութենէն: Խաղը աւարտեցաւ հաւասար՝ 1:1 արդիւնքով:

Դաշտի տէրերը հանդիպման արդիւնքը բացին 80-րդ վայրկեանին հոլանտացի յարձակող Թահիթ Չոնկի կոլին շնորհիւ:

«Լիվերփուլէն» պատասխան կոլը նշանակեց քրոմպիացի յարձակող Լուիս Դիասը: «Լիվերփուլը» 24 կէտով երրորդն է: Նոյնքան կէտ ունի չորրորդ տեղը գտնուող «Արսենալը»: «Լութոն Թաունը» 17-րդ տեղն է՝ 6 կէտ:

«Մանչեսթըր Եունայթըտ» Պարտութեան Մատնեց «Ֆուլիեմին»

Անգլիոյ առաջնութեան 11-րդ հանգրուանին Լոնտոնի «Ֆուլհեմը» տանը մրցեցաւ «Մանչեսթըր Եունայթէտը» հետ եւ պարտութիւն կրեց նուազագոյն արդիւնքով:

«Մանչեսթըր Եունայթէտը» 18 կէտով 6-րդն է, «Ֆուլհեմը» 14-րդ տեղն է՝ 12 կէտ:

«Պարսելոնան» Պարտութեան Մատնեց «Ռեալ Մոսիետատին»

Սպանիոյ առաջնութեան 12-րդ հանգրուանին ախոյեան «Պարսելոնան» հիւրընկալեց «Ռեալ Մոսիետատին»: Սպանացի Չալի գլխաւորած խումբը յաղթեց նուազագոյն արդիւնքով:

Քաթալոնական խումբի կոլը աւելացուած ժամանակին նշանակեց ուրուկուացի պաշտպան Ռոնալտ Արաուխոն:

«Պարսելոնան» 27 կէտով երրորդն է, «Ռեալ Մոսիետատը» 6-րդն է՝ 19 կէտ:

«Ռեալը» Չյաղթեց Եւ 2 Կէտ Ետ Մնաց Առաջատար «Ժիրոնայէն»

Սպանիոյ առաջնութեան 12-րդ հանգրուանին փոխախոյեան «Ռեալը» ընդունեց «Ռայօ Վալիեքանոյին» եւ բաւարարուեցաւ ոչ ոքի արդիւնքով:

«Ռեալը» 29 կէտով երկրորդն է եւ 2 կէտ Ետ է առաջատար «Ժիրոնայէն», «Ռայո Վալիեքանոն» 9-րդն է՝ 18 կէտ: